

KENWOOD

KDC-X7200DAB

CD-MOTTAGARE
BRUKSANVISNING

JVCKENWOOD Corporation



Spotify[®]





Pb

Information gällande handhavande av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och för batterier (för länder som har tillämpat separata återvinningssystem för avfall)

Produkter och batterier med symbolen (en överkorsad papperskorg) ska inte disponeras som hushållsavfall.

Gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och batterier ska återvinnas på en plats som har befragnhet att ta hand om dessa produkter och dess avfall.

Kontakta din lokala myndighet för information om närliggande återvinningsstationer.

Lämplig återvinning och handhavande av det elektroniska avfallet hjälper oss att sköna våra naturliggångar och förebygger skadliga effekter på vår hälsa och miljö.

Notera: Märket "Pb" nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller spänning.



Märkning på apparater med inbyggd laser

Detta märke sitter på höljet och varnar om att det används laserstrålar av Klass 1 i apparten. Detta innebär att laserstrålarna är av svag klass. Det finns ingen risk för farlig strålning utanför höljet.



Försäkran om överensstämmelse med avseende på RE-direktiv 2014/53/EU

Försäkran om överensstämmelse med avseende på RoHS-direktiv 2011/65/EG

Tillverkare:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

EU-representant:

JVC KENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KDC-X7200DAB" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KDC-X7200DAB » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KDC-X7200DAB" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KDC-X7200DAB" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetaдресe:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KDC-X7200DAB" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KDC-X7200DAB" cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KDC-X7200DAB" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KDC-X7200DAB" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KDC-X7200DAB" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adresě:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy „KDC-X7200DAB” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KDC-X7200DAB" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KDC-X7200DAB" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internetosoitteesta:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensko

Tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KDC-X7200DAB« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlásuje, že rádiové zariadenie „KDC-X7200DAB“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Celý text EÚ vyhlášenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Dansk

Herved erklaerer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KDC-X7200DAB" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internettadresse:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KDC-X7200DAB» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτιο:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KDC-X7200DAB“ raadiovarustus on vastavuses direktiwigiga 2014/53/EL.

Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklārē, ka radio aparātūra „KDC-X7200DAB“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pils ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radio įranga „KDC-X7200DAB“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitinkties deklaracijos tekštą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KDC-X7200DAB" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformitàt huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KDC-X7200DAB" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst deklaracije Evropske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KDC-X7200DAB" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declaratiei de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Български

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KDC-X7200DAB" е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KDC-X7200DAB" radio ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KDC-X7200DAB» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KDC-X7200DAB» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

| | |
|--|----|
| FÖRE ANVÄNDNING | 2 |
| GRUNDLÄGGANDE MANÖVRERING | 3 |
| FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER | 4 |
| 1 Välj visningsspråk och avbryt demonstrationen | |
| 2 Ställ in klockan och datum | |
| 3 Välj startinställningar | |
| DIGITAL RADIO | 6 |
| ANALOG RADIO | 9 |
| AUX | 10 |
| CD/USB/iPod/ANDROID | 11 |
| Spotify | 13 |
| BLUETOOTH® | 15 |
| LJUDINSTÄLLNINGAR | 22 |
| VISNINGSINSTÄLLNINGAR | 25 |
| FELSORKNING | 26 |
| REFERENSER | 29 |
| Underhåll | |
| Mer information | |
| TEKNISKA DATA | 32 |
| INSTALLATION/ ANSLUTNING | 33 |

FÖRE ANVÄNDNING

VIKTIGT

- Läs igenom denna bruksanvisning innan produkten används för att garantera korrekt användning. Det är särskilt viktigt att du läser och följer anvisningarna under rubrikerna **Varning** och **Försiktighet** i denna bruksanvisning.
- Förvara bruksanvisningen på en säker och lättåtkomlig plats för framtida behov.

▲ VARNING

- **Utför ingen manövrering som medför att uppmärksamheten för säker körning påverkas.**

▲ Försiktighet

Volyminställning:

- Välj en volymnivå som gör det möjligt att höra ljud utanför bilen för att förhindra olyckor.
- Sänk volymen före uppställning av digitala källor för att undvika att skada högtalarna genom en plötslig höjning av utnivån.

Allmänt:

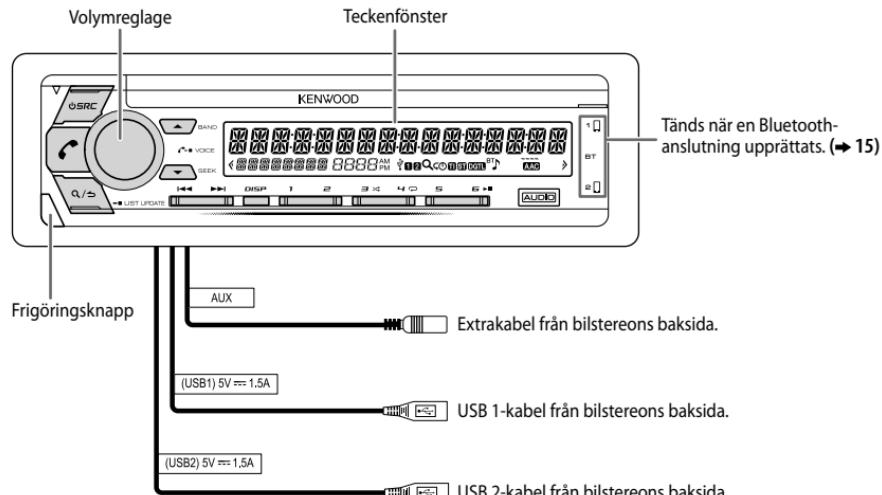
- Undvik att använda en extern enhet, om det kan medföra att körsäkerheten påverkas.
- Se till att alla viktiga data har säkerhetskopierats. Vi bär inget ansvar för eventuell förlust av inspelade data.
- Låt aldrig metallfremål (såsom mynt eller metallverktyg) tränga in i bilstereon, eftersom det kan orsaka kortslutning.
- Om skivfel uppstår till följd av kondensbildning på laserlinsen, så mata ut skivan och vänta tills fukten har avdunstat.
- USB-klass för USB-kabeln från bilstereons baksida anger på en etikett. (**→ 36**)
- På vissa biltyper skjuts antennen ut automatiskt när bilstereon slås på, om antennstyrningskabeln är ansluten (**→ 35**). Slå då av bilstereon, eller välj STANDBY som källa, vid parkering i ett garage med låg takhöjd.

Hur bruksanvisningen används

- Beskrivningar av manövreringar gäller huvudsakligen när reglagen på frontpanelen används.
- Engelska indikeringar visas för olika beskrivningar. Önskat Visningsspråk kan väljas på menyn **[FUNCTION]**. (**→ 5**)
- **[XX]** anger en vald menypost.
- (**→ XX**) refererar till angivet sidnummer för närmare detaljer.

GRUNDLÄGGANDE MANÖVRERING

Frontpanel

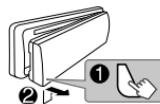


NOTERA: Det markerade området på frontpanelen blinkar när sökning startar på bilstereo.

Fastsättning



Losstagning



Återställning



Återställ bilstereo inom 5 sekunder efter att frontpanelen tagits loss.

För att

På frontpanelen

Slå på strömmen

Tryck på **SRC**.

- Håll knappen intryckt för att slå av strömmen.

Reglera volymen

Vrid på volymreglaget.

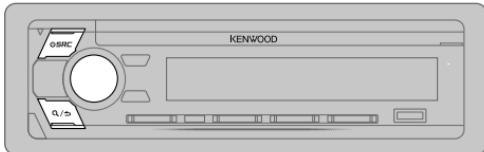
Välja en källa

Tryck upprepade gånger på **SRC**.

Ändra informationen i teckenfönstret

Tryck upprepade gånger på **DISP**. (→ 31)

FÖRBEREDEANDE ÅTGÄRDER



1 Välj visningsspråk och avbryt demonstrationen

När strömmen slås på alla första gången (eller [FACTORY RESET] ställs in på [YES] → 5) visas följande i teckenfönstret: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Vrid på volymreglaget för att välja [ENG] (engelska), [RUS] (ryska) eller [SPA] (spanska) och tryck sedan på reglaget.
[ENG] är valt som grundinställning.
I teckenfönstret visas sedan: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 2 Tryck på volymreglaget.
[YES] är valt som grundinställning.
- 3 Tryck en gång till på volymreglaget.
"DEMO OFF" visas.

Därefter visas vald delningstyp i teckenfönstret: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER"

- Vi hänvisar till "Ändring av delningstyp", om delningstypen behöver ändras. (→ 6)

2

Ställ in klockan och datum

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK] och tryck sedan på reglaget.

För att ställa in klockan

- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK ADJUST] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att utföra inställningarna och tryck sedan på reglaget.
Timmer → Minuter
- 5 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK FORMAT] och tryck sedan på reglaget.
- 6 Vrid på volymreglaget för att välja [12H] eller [24H] och tryck sedan på reglaget.

För att ställa in datum

- 7 Vrid på volymreglaget för att välja [DATE FORMAT] och tryck sedan på reglaget.
- 8 Vrid på volymreglaget för att välja [DD/MM/YY] eller [MM/DD/YY] och tryck sedan på reglaget.
- 9 Vrid på volymreglaget för att välja [DATE SET] och tryck sedan på reglaget.
- 10 Vrid på volymreglaget för att utföra inställningarna och tryck sedan på reglaget.
Dag → Månad → År eller Månad → Dag → År

11 Håll Q/↙ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q/↙ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

3

Välj startinställningar

- 1 Tryck upprepade gånger på ⓧ SRC för att koppla in beredskapsläget STANDBY.
- 2 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja önskat alternativ (→ 5) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Upprepa åtgärden i punkt 3 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- 5 Håll Q/↙ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q/↙ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER

Grundinställning: XX

| DISPLAY | |
|---|--|
| EASY MENU | Vid val av [FUNCTION]... ON: Belysningsfärgen för LCD DISPLAY-zonen ändras till vit; ; OFF: Belysningsfärgen för LCD DISPLAY-zonen förblir den som valts under [COLOR SELECT]. (→ 26) <ul style="list-style-type: none">• Belysningsfärgen för KEY-zonen ändras till ljusblå vid val av [FUNCTION], oberoende av inställningen under [EASY MENU].• Vi hänvisar till bilden på sidan 25 angående zonidentifiering. |
| TUNER SETTING | |
| DAB ANT POWER | ON: DAB-antennen strömförsljs. Välj detta vid användning av den medföljande antennen.; OFF: Ingen strömförsljning sker. Välj detta vid användning av en passiv antenn utan förstärkare. (→ 37) |
| PRESET TYPE | NORMAL: En station lagras under varje snabbvals knapp på vält radioband (FM1/FM2/FM3/MW/LW/DB1/DB2/DB3); ; MIX: En station (digital radio eller analog radio) lagras under varje snabbvals knapp, oberoende av vält radioband. |
| SYSTEM | |
| KEY BEEP | (Ej tillämpligt om 3-vägs delning är vält.) ON: Aktiverar knapptryckstonen. ; OFF: Avaktiverar. |
| SOURCE SELECT | |
| SPOTIFY SRC | ON: Aktiverar SPOTIFY som källval. ; OFF: Avaktiverar. (→ 13) |
| BUILT-IN AUX | ON: Aktiverar AUX som källval. ; OFF: Avaktiverar. (→ 10) |
| POWER OFF WAIT | Endast tillämpligt medan demonstrationsläget är urkopplat. Ställer in hur lång tid det ska gå innan bilstereo slås av automatiskt (i beredskapsläge) för att spara på batteriet. 20M: 20 minuter; 40M: 40 minuter; 60M: 60 minuter; ——: Avbryts |
| CD READ | |
| 1: Urskiljning mellan ljudfilsskivor och musik-CD-skivor sker automatiskt.; 2: Uppspelning som musik-CD-skiva påväinges. Inget ljud återges vid uppspelning av en ljudfilsskiva. | |
| F/W UPDATE | |
| UPDATE SYSTEM/UPDATE DAB1/UPDATE DAB2 | |
| F/W UPDATE xxxx/ | YES: Uppgradering av den fasta programvaran startar. ; NO: Kopplar ur funktionen (uppggradering avaktiveras). |
| F/W UPDATE xxxx/ | Angående detaljer kring uppdatering av den fasta programvaran, så besök < www.kenwood.com/cs/c/e/ >. |
| F/W UPDATE Vxxx | |
| FACTORY RESET | YES: Återställer ursprungliga grundinställningar (utom lagrade stationer). ; NO: Avbryts. |
| CLOCK | |
| CLOCK DISPLAY | ON: Klocktiden visas i teckenfönstret även medan bilstereo är avslagen. ; OFF: Avbryts. |
| ENGLISH | |
| РУССКИЙ | Välj visningsspråk för menyn [FUNCTION] och musikinformation, om tillämpligt. [ENGLISH] är vält som grundinställning. |
| ESPAÑOL | |

FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER

Ändring av delningstyp

- 1 Tryck upprepade gånger på SRC för att koppla in beredskapsläget STANDBY.
 - 2 Tryck in och håll sifferknapparna **4** och **5** intryckta för att koppla in läget för delningsval.
Aktuell delningstyp visas.
 - 3 Vrid på volymreglaget för att välja "2WAY" eller "3WAY" och tryck sedan på reglaget.
 - 4 Vrid på volymreglaget för att välja "YES" eller "NO" och tryck sedan på reglaget.
Vald delningstyp visas.
- Håll Q/D intryckt för att avbryta.
 - Ändra vid behov valda delningsinställningar (➔ 23, 24).

⚠ Försiktighet

Välj lämplig delningstyp i enlighet med aktuella högtalaranslutningar. (➔ 35, 36)

Om fel typ är vald:

- Högtalarna kan skadas.
- Nivån på ljudet som matas ut kan vara extremt hög eller låg.

DIGITAL RADIO

Angående DAB (Digital Audio Broadcasting)

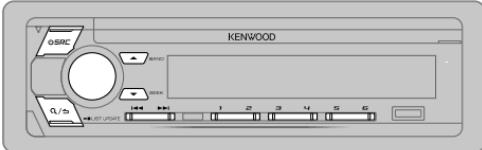
DAB är ett av de digitala radiosändningssystem som finns tillgängliga idag. Det kan erbjuda ett störningsfritt ljud av digitalkvalitet utan signalförvrängning. Vidare kan text, bilder och data förmedlas med detta system.

Till skillnad från FM-sändningar, där varje program sänds på en egen frekvens, kombinerar DAB-sändningar flera program (kallade "tjänster") för att bilda en "ensemble".

Den "primära komponenten" (huvudradiostationen) åtföljs ibland av en "sekundär komponent", som kan innehålla extra program eller annan information.

Förberedelse:

- 1 Anslut den medföljande DAB-antennen till DAB-antenningången.
(➔ 36)
 - 2 Tryck upprepade gånger på SRC för att välja DIGITAL AUDIO.
 - 3 Tryck in Q/D (**LIST UPDATE**) en stund för att starta uppdatering av tjänstlista.
"LIST UPDATE" visas och uppdatering startar. "UPDATED" visas när uppdateringen är klar.
Uppdatering tar upp till 3 minuter. Inget avbrott (för t.ex. trafikinformation) kan ske under pågående uppdatering.
- För att avbryta uppdatering av tjänstlista:
Tryck in och håll Q/D (**LIST UPDATE**) intryckt igen.



Sökning efter ensemble

- 1 Tryck upprepade gånger på **SRC** för att välja DIGITAL AUDIO.
- 2 Tryck upprepade gånger på **BAND** för att välja DB1/DB2/DB3.
- 3 Tryck in **◀◀ / ▶▶** i en stund för att söka efter en ensemble.
- 4 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att välja en ensemble, en tjänst eller en komponent att lyssna på.
- För att ändra sökmетод för **◀◀ / ▶▶**: Tryck upprepade gånger på **SEEK**.
AUTO1 : Tryck på **◀◀ / ▶▶**: Välj en ensemble, en tjänst eller en komponent. Tryck in och håll **◀◀ / ▶▶** intryckt: Sök automatiskt efter en ensemble.
AUTO2 : Tryck på **◀◀ / ▶▶**: Sök efter en förinställd station.
MANUAL : Tryck på **◀◀ / ▶▶**: Välj en ensemble, en tjänst eller en komponent. Tryck in och håll **◀◀ / ▶▶** intryckt: Sök manuellt efter en ensemble.
- För att lagra en tjänst: Håll någon av sifferknapparna (**1 till 6**).
- För att välja en lagrad tjänst: Tryck på någon av sifferknapparna (**1 till 6**).

Välj en tjänst

- 1 Tryck på **Q / □** för att koppla in tjänstsökningsläget.
- 2 Vrid på volymreglaget eller tryck på **▲ / ▼** för att välja en tjänst och tryck sedan på reglaget.

Tryck en gång till på **Q / □** för att koppla ur tjänstsökningsläget.

Välj en tjänst med hjälp av namn

- 1 Tryck på **Q / □** för att koppla in tjänstsökningsläget.
- 2 Vrid snabbt på volymreglaget för att koppla in läget för alfabetisk sökning.
- 3 Vrid på volymreglaget eller tryck på **◀◀ / ▶▶** för att välja det tecken som ska sökas efter.
Tryck på **▲ / ▼** för att gå till föregående/nästa sida.
- 4 Tryck på volymreglaget för att starta sökning.
- 5 Vrid på volymreglaget för att välja en tjänst och tryck sedan på reglaget.
Tryck en gång till på **Q / □** för att koppla ur läget för alfabetisk sökning.

Andra inställningar

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktivierad eller följ de anvisningar som anges vid vald post.
- 4 Håll **Q / □** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / □** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: **XX**

TUNER SETTING

| | |
|---------------|--|
| AF SET | ON: Under pågående DAB-uppspelning: Växling till mottagning av en FM-station som sänder samma program sker automatiskt, om DAB-signalstyrkan försvagas. Mottagning av DAB-ljud återupptas när signaleerna blir starka igen. Under pågående FM-uppspelning: Växling till mottagning av en DIGITAL AUDIO-källa som sänder samma program (om tillgängligt) sker automatiskt; OFF: Avbryts. |
| TI | ON: Tillåter bilstereo att tillfälligt växla över till trafikinformation, om tillgängligt ("TI" visas); OFF: Avbryts. |

DIGITAL RADIO

| | |
|------------------------|--|
| PTY SEARCH | <ol style="list-style-type: none">Vrid på volymreglaget för att välja en tillgänglig programtyp (se följande), och tryck sedan på reglaget.Vrid på volymreglaget för att välja önskat PTY-språk (ENGLISH/FRENCH/ GERMAN) och tryck sedan på reglaget.Tryck på ◀◀ / ▶▶ för att starta sökning. |
| ASW SELECT | TRAVEL, WARNINGS, NEWS, WEATHER, EVENT, SPECIAL, RAD INFO, SPORTS, FINANCE: Vrid på volymreglaget för att göra ett val och tryck sedan på reglaget. “*” visas framför varje aktiverad meddelandetyper. Växling från vilken källa som helst till digital radio för mottagning av en ensemble som sänder en aktiverad meddelandetyper sker automatiskt. <ul style="list-style-type: none">Flera meddelandetyper kan vara aktiverade samtidigt.Tryck en gång till på volymreglaget för att avaktivera (“*” slöknar). |
| LIST UPDATE | AUTO: Uppdatera DAB-tjänstlistan automatiskt när strömmen släs på.; MANUAL: DAB-tjänstlistan uppdateras när Q / ▾ (LIST UPDATE) hålls intryckt en stund. |
| PTY WATCH | <ol style="list-style-type: none">Vrid på volymreglaget för att välja en tillgänglig programtyp och tryck sedan på Q / ▾. Bilsteren växlar automatiskt över från vilken källa som helst till digital radio för mottagning av en ensemble som sänder vald programtyp. Programtyp: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT OFF: Avbryts.Tryck på volymreglaget för att koppla in läget för val av PTY-språk.Vrid på volymreglaget för att välja önskat PTY-språk (ENGLISH/FRENCH/ GERMAN) och tryck sedan på reglaget. |
| RELATED SERVICE | ON: Aktivera funktionen Soft-Link för att växla till en alternativ tjänst med ett annat ljudprogram än det nuvarande ljudprogrammet.; OFF: Avaktivera. |

CLOCK

TIME SYNC

ON: Bilsterons klocka synkroniseras med den tid som en inställd digital radiostation sänder.; **OFF:** Avbryts.

Tillgängliga programtyper för [PTY SEARCH]

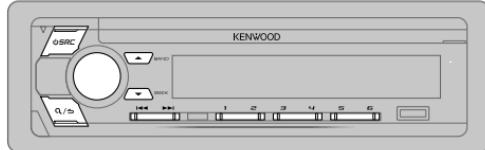
SPEECH : NEWS, AFFAIRS, INFO (information), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

MUSIC : POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik)

Efter val av [SPEECH] eller [MUSIC] söker radion efter en programtyp enligt vald kategori.

- Om volymen ändras under pågående mottagning av trafikinformation, meddelande, larm eller nyhetsmeddelande, så memoreras den inställda volymen automatiskt. Den ställs sedan in nästa gång mottagning av trafikinformation, meddelande, larm eller nyhetsmeddelande startar.

ANALOG RADIO



Sökning efter en station

- 1 Tryck upprepade gånger på **SRC** för att välja RADIO.
- 2 Tryck upprepade gånger på **BAND** för att välja FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Tryck på **|◀| / |▶|** för att starta stationssökning.
 - För att ändra sökmetod för **|◀| / |▶|**: Tryck upprepade gånger på **SEEK**.
AUTO1 : Söker efter en station automatiskt.
AUTO2 : Sök efter en förinställd station.
MANUAL : Sökning efter en station sker manuellt.
 - För att lagra en station: Håll någon av sifferknapparna (**1 till 6**).
 - För att välja en lagrad station: Tryck på någon av sifferknapparna (**1 till 6**).

Andra inställningar

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
 - 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
 - 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktiverad eller följer anvisningar som anges vid vald post.
 - 4 Håll **Q / □** intryckt för att lämna inställningen.
- Tryck på **Q / □** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: **XX**

TUNER SETTING

| | |
|--------------------|--|
| LOCAL SEEK | ON: Söker endast efter stationer med bra mottagning. ; OFF: Avbryts. • Vald inställning tillämpas endast för aktuell källa/station. Vid byte av källa/station behöver önskad inställning väljas på nytt. |
| AUTO MEMORY | YES: Automatisk lagring av 6 stationer med bra mottagning startar. ; NO: Avbryts. • Kan endast väljas medan [NORMAL] är valt för [PRESET TYPE] . (↔ 5) |
| MONO SET | ON: Förbättrar FM-mottagningen, men stereoeffekten kan förloras. ; OFF: Avbryts. |
| NEWS SET | ON: Bilstereo växlar tillfälligt över till ett nyhetsprogram, om tillgängligt. ; OFF: Avbryts. |
| REGIONAL | ON: Endast en annan station inom angiven region ställs in med funktionen "AF" för alternativ frekvens. ; OFF: Avbryts. |
| AF SET | ON: Radion söker automatiskt efter en annan station som sänder samma program i aktuellt Radio Data System-nätverk med bättre mottagning, när nuvarande mottagning är dålig. ; OFF: Avbryts. |
| TI* | ON: Tillåter bilstereo att tillfälligt växla över till trafikinformation, om tillgängligt ("TI" visas). ; OFF: Avbryts. * [TI] på MW/LW-bandet är endast för aktivering av trafikavbrott till DIGITAL AUDIO-källa. |
| PTY SEARCH | 1 Vrid på volymreglaget för att välja en tillgänglig programtyp (↔ 10) och tryck sedan på reglaget. 2 Vrid på volymreglaget för att välja önskat PTY-språk (ENGLISH/FRENCH/GERMAN) och tryck sedan på reglaget. 3 Tryck på ◀ / ▶ för att starta sökning. |

ANALOG RADIO

Tillgängliga programtyper för [PTY SEARCH]

- SPEECH** : NEWS, AFFAIRS, INFO (information), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT
MUSIC : POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik)

Efter val av [SPEECH] eller [MUSIC] söker radion efter en programtyp enligt vald kategori.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[PTY SEARCH] kan endast väljas på radiobandet FM1/FM2/FM3.
- Om volymen ändras under pågående mottagning av trafikinformation eller ett nyhetsmeddelande, så memoreras den inställda volymen automatiskt. Den ställs sedan in nästa gång mottagning av trafikinformation eller ett nyhetsmeddelande startar.

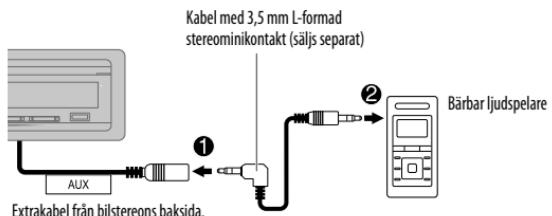
AUX

Förberedelse:

Välj [ON] för [BUILT-IN AUX] för [SOURCE SELECT]. (➔ 5)

Starta uppspelning

- 1 Anslut en bärbar ljudspelare (säljs separat).



- 2 Tryck upprepade gånger på Ⓜ SRC för att välja AUX.
3 Slå på den bärbara ljudspelaren och starta uppspelning.

Ange namnet på en AUX-källa

Under pågående uppspelning på en bärbar ljudspelare ansluten till bilstereon...

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [SYSTEM] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [AUX NAME SET] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att välja önskat alternativ och tryck sedan på reglaget.
AUX (grundinställning)/DVD/PORTABLE/GAME/VIDEO/TV
- 5 Håll Q / ▶ intryckt för att lämna inställningen.

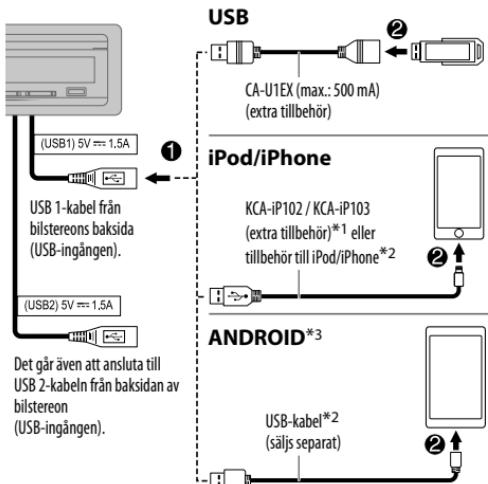
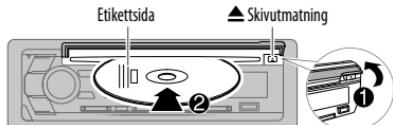
Tryck på Q / ▶ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

CD/USB/iPod/ANDROID

Uppspelningsstart

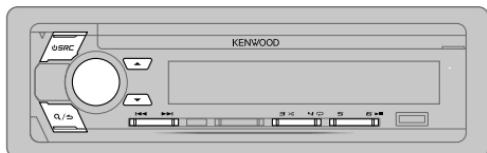
Källan ändras automatiskt och uppspelning startar.

CD



*1 KCA-IP102: 30-polig typ, KCA-IP103: blixttyp

*2 Lämna inte kabeln inuti bilen, när den inte används.



Valbar källa: CD/USB 1/USB 2/iPod 1/iPod 2/ANDROID 1/ANDROID 2

För att

På frontpanelen

Starta/pausa uppspelning Tryck på **6 ▶ II**.

**Snabbspela bakåt/
framåt^{*4}** Tryck in och håll **◀◀ / ▶▶** intryckt.

Välja ett spår eller en fil Tryck på **◀◀ / ▶▶**.

Välja en mapp^{*5} Tryck på **▲ / ▼**.

Upprepad uppspelning^{*6} Tryck upprepade gånger på **4 ↻**.
TRACK REPEAT/ALL REPEAT : Ljud-CD
FILE REPEAT/FOLDER REPEAT/ALL REPEAT : MP3/WMA/AAC/WAV/
FLAC-fil
FILE REPEAT/FOLDER REPEAT/REPEAT OFF : iPod eller ANDROID

**Slumpmässig
uppspelning^{*6}** Tryck upprepade gånger på **3 ↷**.
DISC RANDOM/RANDOM OFF : Ljud-CD
FOLDER RANDOM/RANDOM OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-fil, iPod
eller ANDROID

Håll **3 ↷** intryckt för att välja ALL RANDOM.^{*7}

*3 Vid anslutning av en Android-enhet visas "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP". Följ anvisningarna för att installera appen. Det är även möjligt att installera den senaste versionen av appen KENWOOD MUSIC PLAY i Android-enheten före anslutning. För ytterligare information hänvisas till webbplatsen <www.kenwood.com/cs/ce/>.

*4 För ANDROID: Endast tillämpligt medan **[BROWSE MODE]** är valt. (**→ 12**)

*5 Gäller CD: Gäller endast MP3/WMA/AAC-filer. Detta fungerar inte med en iPod/ANDROID-enhet.

*6 Gäller iPod/ANDROID: Endast tillämpligt medan **[MODE OFF]/[BROWSE MODE]** är valt. (**→ 12**)

*7 Gäller CD: Gäller endast MP3/WMA/AAC-filer.

Välja manövreringsläge

Medan iPod 1/iPod 2 är valt som källa: Tryck upprepade gånger på **5**.

MODE ON : iPod-manövrering utförs med själva iPod-enheten. Uppspelning/paus, filöverhopning och snabbspelning framåt/bakåt kan emellertid fortfarande utföras med bilstereo.

MODE OFF : iPod-manövrering utförs med bilstereo.

Medan ANDROID 1/ANDROID 2 är valt som källa: Tryck upprepade gånger på **5**.

BROWSE MODE: Android-manövrering utförs med bilstereo via appen KENWOOD MUSIC PLAY installerad i Android-enheten.

HAND MODE : Android-manövrering utförs med själva Android-enheten via andra mediaspelarappar installerade i Android-enheten. Uppspelning/paus och filöverhopning kan emellertid fortfarande utföras med bilstereo.

Välja musikminne

Medan USB 1/USB 2 är valt som källa: Tryck upprepade gånger på **5**.

Låtar lagrade i följande minnesenhet spelas upp.

- Valt internt eller externt minne i en datormobil (masslagringsklass).
- Valt minne i en enhet med flera minnesenheter.

Tuneln Radio/Tuneln Radio Pro/Aupearo-uppspelning

Anslut iPod/iPhone-enheten till USB-porten på bilstereo vid uppspelning med appen Tuneln Radio, Tuneln Radio Pro eller Aupearo.

- Ljud från aktuell app återges via bilstereo.

Val av fil från mapp/lista

Gäller iPod/ANDROID: Endast tillämpligt medan **[MODE OFF]/[BROWSE MODE]** är valt.

- 1 Tryck på **Q / ▾**.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en mapp/lista och tryck sedan på reglaget.

- 3 Vrid på volymreglaget för att välja önskad fil och tryck sedan på reglaget.

Snabbsökning (endast tillämpligt för källorna CD, USB 1, USB 2, ANDROID 1 och ANDROID 2)

Om många filer förekommer, så kan önskad fil snabbt sökas fram.

Vrid snabbt på volymreglaget för att snabbt bläddra igenom listan.

Överhopning (endast tillämpligt för källorna iPod 1, iPod 2, ANDROID 1 och ANDROID 2)

Tryck på **|◀◀ / ▶▶|** för att söka enligt en förvald överhopningsprocent. (**↔ 13, [SKIP SEARCH]**)

- Vid långvarig intryckning av **|◀◀ / ▶▶|** sker sökning med 10% överhopning.

Alfabetisk sökning (endast tillämpligt för källorna iPod 1, iPod 2, ANDROID 1 och ANDROID 2)

En fil kan sökas fram med hjälp av första tecknet.

För iPod 1/Ipod 2-källa

- 1 Vrid snabbt på volymreglaget för att koppla in teckensökning.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja tecken.
 - Välj ***“** för sökning efter ett annat tecken än A till Z eller 0 till 9.
- 3 Tryck på **|◀◀ / ▶▶|** för att flytta inmatningsläget.
 - Upp till tre tecken kan anges.
- 4 Tryck på volymreglaget för att starta sökning.

För ANDROID 1/ANDROID 2-källa

- 1 Tryck på **▲ / ▼** för att koppla in teckensökning.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja tecken.
 - **Ⓐ**: Stora bokstäver (A till Z)
 - **ⓐ**: Små bokstäver (a till z)
 - **-0-**: Siffror (0 till 9)
 - *****:** Tecken utöver A till Z och 0 till 9
- 3 Tryck på volymreglaget för att starta sökning.

- Tryck på **5** för att återgå till rotmappen/första filen/huvudmenyn. (Ej tillämpligt för BT AUDIO-källa.)
- Tryck på **Q / ▾** för att återgå till föregående inställningsobjekt.
- Håll **Q / ▾** intryckt för att avbryta.

CD/USB/iPod/ANDROID

Inställningar för användning av appen KENWOOD Remote

Appen KENWOOD Remote kan användas till att manövrera en KENWOOD-bilstereo från en iPhone/iPod-enhet (via USB-ingång).

Förberedelse:

Installera den senaste versionen av appen KENWOOD Remote i enheten före anslutning. För ytterligare information hänvisas till webbplatsen <www.kenwood.com/cs/ce/>.

Inställningarna kan göras på samma sätt som vid anslutning via Bluetooth. (→ 20, 21)

Andra inställningar

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- 4 Håll / intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på / för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: XX

USB

MUSIC DRIVE **DRIVE CHANGE:** Automatiskt val av nästa minnesenhet ([DRIVE 1] till [DRIVE 4]) och uppspelningsstart.
Upprepa åtgärderna i punkt 1 till 3 för att välja följande minnesenheter.

SKIP SEARCH **0.5%/1%/5%/10%:** Val av överhoppningsprocent av samtliga filer vid uppspelning på iPod 1, iPod 2, ANDROID 1 eller ANDROID 2-källa.

Spotify

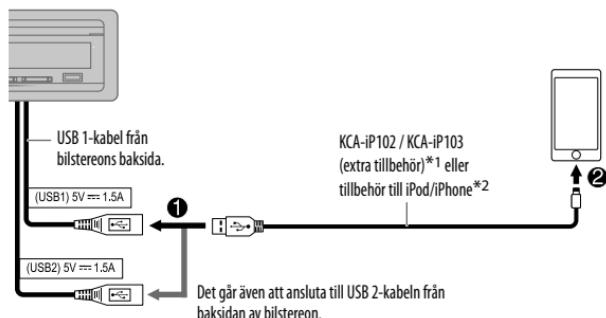
Förberedelse:

Installera den senaste versionen av Spotify-programmet i din enhet (iPhone/iPod touch), skapa sedan ett konto och logga in på Spotify.

• Välj [ON] för [SPOTIFY SRC] under [SOURCE SELECT]. (→ 5)

Starta uppspelning

- 1 Öppna Spotify-programmet i enheten.
- 2 Anslut enheten till USB-ingången.



- 3 Tryck upprepade gånger på SRC för att välja SPOTIFY 1/SPOTIFY 2. Sändning startar automatiskt.

*1 KCA-iP102 : 3-polig typ, KCA-iP103 : blixttyp

*2 Lämna inte kabeln inuti bilen, när den inte används.

Spotify

| För att | På frontpanelen | Sökning efter en låt eller en station |
|--|---|---|
| Starta/pausa uppspelning | Tryck på 6 ▶ II . | 1 Tryck på Q / ↲ . 2 Vrid på volymreglaget för att välja en listtyp och tryck sedan på reglaget. Vilka listtyper som visas beror på vilken information som sänds från Spotify. |
| Hoppa över ett spår | Tryck på ◀◀*³ / ▶▶ . | 3 Vrid på volymreglaget för att välja önskad låt eller station. 4 Tryck på volymreglaget för att bekräfta. Listan kan bläddras igenom snabbt genom att vrida snabbt på volymreglaget. |
| Ge tummen upp eller tummen ner* ⁴ | Tryck på ▲ / ▼ . | Håll Q / ↲ intryckt för att avbryta. |
| Starta radio | Tryck in och håll 5 intryckt. | |
| Upprepad uppspelning* ⁵ | Tryck upprepade gånger på 4 ↻ . REPEAT ALL/REPEAT ONE* ³ /REPEAT OFF | |
| Slumpmässig uppspelning* ⁵ | Tryck upprepade gånger på 3 ⚡*³ . SHUFFLE ON/SHUFFLE OFF | |

*³ Endast tillgängligt för användare med premiumkonto.

*⁴ Denna funktion kan endast användas för spår i radio. Om tummen ner väljs hoppas nuvarande spår över.

*⁵ Endast tillgängligt för spår på spellistor.

Sparande av information om favoritlåt

Under pågående radiolyssning på Spotify...

Tryck in och håll volymreglaget intryckt.

"SAVED" visas och informationen lagras i "Your Music (din musik)" eller "Your Library (ditt bibliotek)" på ditt Spotify-konto.

Upprepa samma manövrering för att annullera sparandet.

"MOVED" visas och informationen tas bort från "Your Music (din musik)" eller "Your Library (ditt bibliotek)" på ditt Spotify-konto.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Anslutning

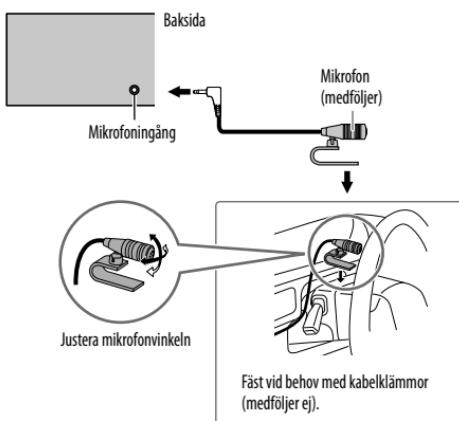
Bluetooth-profiler som stöds

- Handsfree-profil (HFP)
- Avancerad ljuddistributionsprofil (A2DP)
- Fjärrkontrollsprofil för ljud/bild (AVRCP)
- Serieportsprofil (SPP)
- Telefonboksåtkomstprofil (PBAP)

Bluetooth-kodekar som stöds

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Anslutning av mikrofon



Parning och anslutning av en Bluetooth-enhet första gången

- 1 Tryck på SRC för att slå på bilstereon.
- 2 Sök fram och välj bilstereons modellnamn (KDC-X7***DAB) på Bluetooth-enheten.
"PAIRING" → "PASS XXXXXX" → Enhetsnamn → "PRESS" → "VOLUME KNOB" visas i teckenfönstret.
 - För vissa Bluetooth-enheter kan det vara nödvändigt att ange en personlig identifieringskod (PIN) omedelbart efter sökning.
- 3 Tryck på volymreglaget för att starta parning.
"PAIRING OK" visas när parningen är klar.

När parningen är klar upprättas Bluetooth-anslutningen automatiskt.

- Indikatorn "BT1" och/eller "BT2" på frontpanelen tänds.

- Bilstereo stöder Secure Simple Pairing (SSP).
- Upp till fem enheter kan registreras (paras).
- När parningen är klar förblir Bluetooth-enheten registrerad i bilstereon, även om bilstereon återställs. För att radera den parade enheten: **→ 19, [DEVICE DELETE]**.
- Maximalt två Bluetooth-foner och en Bluetooth-ljudenhets kan vara anslutna samtidigt. Medan BT AUDIO är valt som källa är det emellertid möjligt att ansluta fem Bluetooth-ljudenheter och växla mellan dessa fem enheter. (**→ 20**)
- Vissa Bluetooth-enheter ansluts kanske inte automatiskt till bilstereon efter parning. Anslut en sådan enhet till bilstereon manuellt.
- Vi hänvisar till bruksanvisningen till Bluetooth-enheten angående detaljer.

Autoparning

Vid anslutning av en iPhone/iPod touch/Android-enhet till USB-ingången aktiveras begäran om parning (via Bluetooth) automatiskt.

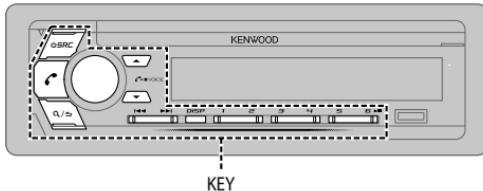
Tryck på volymreglaget för att para efter att enhetsnamnet har bekräftats.

Automatisk begäran om parning aktiveras endast när:

- Den anslutna enhetens Bluetooth-funktion är på.
- **[AUTO PAIRING]** är inställt på **[ON]**. (**→ 19**)
- Appen KENWOOD MUSIC PLAY är installerad på Android-enheten (**→ 11**) och **[BROWSE MODE]** är valt. (**→ 12**)

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Mobiltelefon



Ta emot ett samtal

När ett inkommande samtal förekommer:

- KEY-zonen lyser grön och blinkar.
- Bilsternen besvarar samtalet automatiskt, om [AUTO ANSWER] är inställt på en vald tid. (→ 17)

Under ett samtal:

- LCD DISPLAY-zonen lyser i enlighet med de inställningar som valts för [DISPLAY] (→ 26) och KEY-zonen lyser grön.
- Om bilsternen stängs av eller frontpanelen tas loss, så bryts Bluetooth-anslutningen.

Beroende på ansluten telefon kan det hända att följande manövreringar skiljer sig åt eller inte är tillgängliga.

För att

Första inkommande samtal...

Besvara ett samtal

Tryck på eller volymreglaget eller på någon av sifferknapparna (1 till 6).

Avvisa ett samtal

Tryck på .

Avsluta ett samtal

Tryck på .

Under pågående först inkomna samtal...

Besvara ett annat inkommande samtal och köplacera det pågående samtalet

Tryck på .

Avvisa ett annat inkommande samtal

Tryck på .

Medan två aktiva samtal förekommer...

Avsluta det pågående samtalet och aktivera det köplacerade samtalet

Tryck på .

Växla mellan det nuvarande och det köplacerade samtalet

Tryck på .

Reglera telefonvolymen [00] till [35] (Grundinställning: [15])

Vrid på volymreglaget under ett pågående samtal.
• Denna inställning påverkar inte volymen för andra källor.

Växla mellan lägena för handsfree och privatsamtal

Tryck på under ett pågående samtal.

- Manövreringssättet kan variera beroende på ansluten Bluetooth-enhet.

BLUETOOTH®

Förbättra röstkvaliteten

Under ett pågående samtal...

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- Håll Q / ↵ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q / ↵ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: XX

| Grundinställning: XX | |
|----------------------|---|
| MIC GAIN | LEVEL –10 till LEVEL +10 (LEVEL –4): Välj ett högre värde för att öka mikrofonens känslighet. |
| NR LEVEL | LEVEL –5 till LEVEL +5 (LEVEL 0): Justera brusreduceringsnivån tills så lite brus som möjligt hörs vid telefonsamtal. |
| ECHO CANCEL | LEVEL –5 till LEVEL +5 (LEVEL 0): Justera fördjörningstiden för urkoppling av eko tills så lite eko som möjligt hörs vid telefonsamtal. |

Inställningar för mottagning av samtal

- Tryck på ⌂ för att koppla in Bluetooth-läge.
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- Håll Q / ↵ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q / ↵ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

SETTINGS

| | |
|---------------------|---|
| AUTO ANSWER | 1 till 30: Bilstereo besvarar automatiskt inkommende samtalsanrop efter vald tid (i sekunder). ; OFF: Avbryts. |
| BATTERY/ SIGNAL* | AUTO: Batteristyrka och signalstyrka visas, när bilstereo identifierar en Bluetooth-enhet och Bluetooth-enheten ansluts.; OFF: Avbryts. |

* Funktionaliteten beror på viken typ av telefon som används.

Uppringning

Uppringning kan ske med hjälp av samtalshistorik, telefonbok eller slagning av telefonnummer. Röstuppringning kan också användas, om mobiltelefonen har denna funktion.

- Tryck på ⌂ för att koppla in Bluetooth-läge.
"(Första enhetens namn)" visas.
 - Om två Bluetooth-telefoner är anslutna, så tryck på ⌂ igen för att växla till den andra telefonen.
"(Andra enhetens namn)" visas.
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktiverad eller följer de anvisningar som anges vid vald post.
- Håll Q / ↵ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q / ↵ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

CALL HISTORY

(Endast tillämpligt när telefon stöder PBAP)

- Tryck på volymreglaget för att välja ett namn eller ett telefonnummer.
 - "INCOMING", "OUTGOING" eller "MISSSED" visas i nedre delen av teckenfönstret för att ange föregående samtalsstatus.
 - Tryck på DISP för att ändra visningskategori (NUMBER eller NAME).
 - "NO DATA" visas, om ingen samtalshistorik finns registrerad.
- Tryck på volymreglaget för att ringa.

PHONE BOOK

(Endast tillämpligt när telefon stöder PBAP.)

- 1 Vrid snabt på volymreglaget för att koppla in läget för alfabetisk sökning (om telefonboken innehåller många kontakter).
Den första menyn (ABCDEFGHIJKLMN) visas.
 - Tryck på ▲ / ▼ för att välja en annan meny (OPQRSTUVWXYZ1*).
 - Välj den första bokstaven genom att vrida på volymreglaget eller trycka på |◀◀ / ▶▶| och tryck sedan på reglaget.
 - Välj "1" för att söka med hjälp av siffror eller "*" för att söka med hjälp av symboler.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja ett namn och trycks sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja ett telefonnummer och tryck sedan på reglaget för att ringa.
Den anslutna telefonens telefonbok överförs automatiskt till bilstereo vid parning.
- Kontakter kategoriseras som: HOME, OFFICE, MOBILE, OTHER, GENERAL.
- Bilstereo kan endast visa icke-accentuerade bokstäver. (Accentuerade bokstäver visas utan accent, t.ex. visas "Ü" som "U").

NUMBER DIAL

- 1 Vrid på volymreglaget för att välja en siffra (0 till 9) eller ett tecken (*, # eller +).
- 2 Tryck på |◀◀ / ▶▶| för att flytta inmatningsläget.
Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela telefonnumret är inmatat.
- 3 Tryck på volymreglaget för att ringa.

VOICE

Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövringen av en viss telefonfunktion. (→ **Uppringning med hjälp av röstigenkänning**)

BATTERY LVL LOW/MID/FULL*. Anger aktuell batteristyrka.

NO SIGNAL/SIGNAL LVL LOW/MID/MAX*. Anger aktuell styrka på signalmottagning.

* Funktionaliteten beror på viken typ av telefon som används.

Uppringning med hjälp av röstigenkänning

- 1 Tryck in ⚡ en stund för att aktivera den anslutna telefonens röstigenkänning.
- 2 Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövringen av en viss telefonfunktion.
- Vilka röstigenkänningarna som stöds varierar mellan olika telefoner. Vi hänvisar till bruksanvisningen till den anslutna telefonen angående detaljer.
- Bilstereo stöder även iPhones röststyrningsfunktion för intelligent personlig assistans.

Inställningar i minnet

Lagrings av kontakter i minnet

Upp till 6 kontakter kan lagras under sifferknapparna (1 till 6).

- 1 Tryck på ⚡ för att koppla in Bluetooth-läge.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [CALL HISTORY], [PHONE BOOK], eller [NUMBER DIAL] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en kontakt eller ange ett telefonnummer.
Om en kontakt är vald, så tryck på volymreglaget för att se telefonnumret.
- 4 Håll någon av sifferknapparna (1 till 6).
"STORED" visas när kontakten är lagrad.

En kontakt i snabbvalsminnet kan raderas genom att välja [NUMBER DIAL] i steg 2 och lagra ett blankt nummer.

Uppringning av nummer i minnet

- 1 Tryck på ⚡ för att koppla in Bluetooth-läge.
- 2 Tryck på någon av sifferknapparna (1 till 6).
- 3 Tryck på volymreglaget för att ringa.
"NO MEMORY" visas, om ingen kontakt finns lagrad.

Andra inställningar

- 1** Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2** Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3** Upprepa åtgärden i punkt **2** tills önskad post är vald/aktiverad eller följd de anvisningar som anges vid vald post.
- 4** Håll **Q / □** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / □** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: **XX**

BT MODE

PHONE SELECT Välj telefon eller ljudenhet som ska anslutas eller fränkopplas.
“*” visas framför namnet på en anslutnen enheten.

“>” visas framför aktuell ljudenhet för uppspelning.

AUDIO SELECT • Maximalt två Bluetooth-telofoner och en Bluetooth-ljudenhet kan vara anslutna samtidigt.

DEVICE DELETE **1** Vrid på volymreglaget för att välja en enhet som ska raderas och tryck sedan på reglaget.
2 Vrid på volymreglaget för att välja [**YES**] eller [**NO**] och tryck sedan på reglaget.

PIN CODE EDIT (0000) Ändra PIN-koden (upp till 6 siffror).
1 Vrid på volymreglaget för att välja ett nummer.
2 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att flytta inmatningsläget.
Upprepa åtgärderna i steg **1** och **2** tills hela PIN-koden är inmatad.
3 Tryck på volymreglaget för att bekräfta.

RECONNECT **ON:** Bilstereo återansluter automatiskt, när den senast anslutna Bluetooth-enheten är inom räckhåll.; **OFF:** Avbryts.

AUTO PAIRING **ON:** Bilstereo parar automatiskt en kompatibel Bluetooth-enhet (iPhone/iPod touch/Android-enhet) som ansluts till USB-porten. Beroende på den anslutna enhetens operativsystem kan det hända att denna funktion inte fungerar.; **OFF:** Avbryts.

INITIALIZE **YES:** Initialiseringar alla Bluetooth-inställningar (inklusive lagrad parning, telefonbok etc.);
NO: Avbryts.

Testläge för Bluetooth

Anslutningsmöjligheten för den profil som stöds mellan aktuell Bluetooth-enhet och bilstereo kan kontrolleras.

- Kontrollera att ingen Bluetooth-enhet är parad.

1 Tryck in och håll **Q** intryckt.
“PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000” visas.

2 Sök fram och välj bilstereons modellnamn (KDC-X7***DAB) på Bluetooth-enhet.

3 Manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta parning.
“TESTING” blinkar i teckenfönstret.

Anslutningsresultatet (OK eller NG) visas efter testet.

PAIRING: Parningsstatus

HF CONNECT: Kompatibilitet med handsfree-profil (HFP)

AUDIO CONNECT: Kompatibilitet med avancerad ljuddistributionsprofil (A2DP)

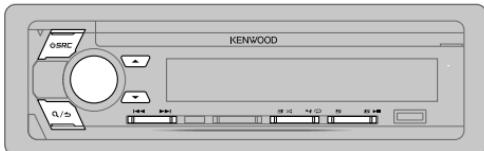
PHONEBOOK DL: Kompatibilitet med telefonboksåtkomstprofil (PBAP)

Avbryt testläget genom att trycka in och hålla **Q SRC** intryckt för att slå av bilstereo.

BLUETOOTH®

BLUETOOTH — Ljud

Medan BT AUDIO är valt som källa är det möjligt att ansluta fem Bluetooth-ljudenheter och växla mellan dessa fem enheter.



Ljudspelare via Bluetooth

- Tryck upprepade gånger på **SRC** för att välja BT AUDIO.
- Manövrera Bluetooth-ljudspelaren för att starta uppspelning.

| För att | På frontpanelen |
|----------------------------------|--|
| Starta/pausa uppspelning | Tryck på 6 ▶ . |
| Välja grupp eller mapp | Tryck på ▲/▼ . |
| Hoppa bakåt/framåt | Tryck på ◀◀ / ▶▶ . |
| Hoppa bakåt/snabbspelning framåt | Tryck in och håll ◀◀ / ▶▶ intryckt. |
| Upprepad uppspelning | Tryck upprepade gånger på 4 ↻ . ALL REPEAT, FILE REPEAT, REPEAT OFF |
| Slumpmässig uppspelning | Håll 3 ↻ intryckt för att välja ALL RANDOM. • Tryck på 3 ↻ för att välja RANDOM OFF. |
| Val av fil från mapp/lista | Vi hänvisar till "Val av fil från mapp/lista" på sidan 12. |

För att

Välxa mellan anslutna
Bluetooth-ljudenheter

På frontpanelen

Tryck på **5.***

* Vid tryckning på "Play (startknappen)" på en viss ansluten enhet väljs också ljudutmatning från enheten ifråga. Funktioner och indikeringar kan variera i enlighet med tillgänglighet på anslutnen enhet.

Inställningar för användning av appen KENWOOD Remote

Appen KENWOOD Remote kan användas till att manövrera en KENWOOD-bilstereo från en iPhone/iPod-enhet (via Bluetooth eller en USB-ingång) eller en Android-smarttelefon (via Bluetooth).

Förberedelse:

Installera den senaste versionen av appen KENWOOD Remote i enheten före anslutning. För ytterligare information hänvisas till webbplatsen <www.kenwood.com/cs/ce/>.

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja önskat alternativ (→ 21) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- Håll **Q./△** intrykt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q./△** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: XX

REMOTE APP**SELECT** Välj den typ av enhet (IOS eller ANDROID) som ska använda appen.

| | |
|----------------|--|
| IOS | YES: Väljer iPhone/iPod för användning av appen via Bluetooth eller anslutning till USB-ingången. ; NO: Avbryts. Om IOS är valt, så välj källan iPod BT (eller iPod 1/iPod 2 om iPhone/iPod-enheten är ansluten via USB-ingången) för att aktivera appen. |
| ANDROID | YES: Väljer Android-smarttelefon för användning av appen via Bluetooth. ; NO: Avbryts. |

ANDROID LIST*: Väljer vilken Android-smarttelefon som ska användas på listan.

| | |
|---------------|--|
| STATUS | Status för vald enhet visas. IOS CONNECTED: Appen kan användas med hjälp av iPhone/iPod-enheten ansluten via Bluetooth eller USB-ingången. IOS NOT CONNECTED: Ingen IOS-enhet är ansluten för användning av appen. ANDROID CONNECTED: Appen kan användas med hjälp av Android-smarttelefonen ansluten via Bluetooth. ANDROID NOT CONNECTED: Ingen Android-enhet är ansluten för användning av appen. |
|---------------|--|

* Visas endast när [ANDROID] under [SELECT] är inställt på [YES].

■ iPhone/iPod-uppspelning via Bluetooth

Låtar i en iPhone/iPod-enhet kan spelas upp på bilstereoan via Bluetooth.

Tryck upprepade gånger på ↻ SRC för att välja iPod BT.

- iPod/iPhone-enheten kan manövreras på samma sätt som en USB-ansluten iPod/iPhone-enhet. (→ 11)
- Om en iPhone/iPod-enhet ansluts till USB-ingången under pågående ljudåtergivning från en iPod BT-källa, så ändras källan automatiskt till iPod 1/iPod 2. Tryck på ↻ SRC för att välja iPod BT, om enheten fortfarande är ansluten via Bluetooth.

Internetradio via Bluetooth

Spotify i en iPhone/iPod/Android-enhet kan återges via Bluetooth på bilstereoan.

- Kontrollera att ingenting är anslutet till USB-ingången.

■ Återgivning av Spotify**Förberedelse:**

Välj [ON] för [SPOTIFY SRC] under [SOURCE SELECT]. (→ 5)

- 1 Öppna Spotify-programmet i enheten.
 - 2 Anslut enheten via Bluetooth. (→ 15)
 - 3 Tryck upprepade gånger på ↻ SRC för att välja SPOTIFY (för iPhone/iPod) eller SPOTIFY BT (för Android-enhet).
 Källvalet ändras och sändning startar automatiskt.
- Spotify kan manövreras på samma sätt som en USB-ansluten Spotify. (→ 13)

LJUDINSTÄLLNINGAR

Under pågående ljudåtergivning från valfri källa...

- 1 Tryck på **AUDIO** för att välja [AUDIO CONTROL] direkt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- 4 Håll **Q**/**△** tryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q**/**△** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: **XX**

AUDIO CONTROL

| | |
|--|--|
| SUB-W LEVEL | LEVEL -50 till LEVEL +10 (LEVEL 0) : Justera baselementets uteffektnivå. |
| MANUAL EQ | Ljudelementen (frekvensnivå, tonklang och Q-faktor) förinställs i varje val. |
| 62.5HZ LEVEL | LEVEL LEVEL -9 till LEVEL +9 (LEVEL 0) : Justerar nivån som lagras för varje källa. (Välj den källa du vill justera innan du gör justeringen.) |
| | BASS EXTEND ON : Kopplar in utvidgad bas. ; OFF : Avbryts. |
| 100HZ/160HZ/250HZ/ 400HZ/630HZ/1KHZ/ 1.6KHZ/2.5KHZ/4KHZ/ 6.3KHZ/10KHZ/16KHZ LEVEL | LEVEL -9 till LEVEL +9 (LEVEL 0) : Justerar nivån som lagras för varje källa. (Välj den källa du vill justera innan du gör justeringen.) |
| Q FACTOR | 1.35/1.50/2.00 : Justerar kvalitetsfaktorn. |
| PRESET EQ | NATURAL/ROCK/POPS/EASY/TOP40/JAZZ/POWERFUL/USER : Välj en förinställt frekvenskorrigering som passar aktuell musikgenre. (Välj [USER] för att använda inställningarna gjorda under [MANUAL EQ] .) |
| BASS BOOST | LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3/LEVEL4/LEVEL5 : Välj föredragen basförstärkningsnivå. ; OFF : Avbryts. |

| | |
|--|---|
| LOUDNESS | LEVEL1/LEVEL2 : Väljer föredragen förstärkning av låga och höga frekvenser för skapande av ett välväldigat ljud vid låg volymnivå. ; OFF : Avbryts. |
| SUBWOOFER SET | ON : Kopplar in subwooferutmatning. ; OFF : Avbryts. |
| FADER | (Ej tillämpligt om 3-vägs delning är valt.) REAR 15 till FRONT15 (0) : Ställ in balansen för bakre och framre högtalare. |
| BALANCE | LEFT 15 till RIGHT15 (0) : Ställ in balansen för vänster och höger högtalare. |
| VOLUME OFFSET | LEVEL -15 till LEVEL +6 (LEVEL 0) : Förinställ önskad startvolymnivå för varje källa. (Välj före justering den källa vars inställning ska ändras.) |
| SOUND EFFECT | |
| SOUND RECONSTRA (ljudrekonstruktion) | (Ej tillämpligt för RADIO-källa, DIGITAL AUDIO-källa och AUX-källa.) ON : Skapar ett realistiskt ljud genom att kompensera de högfrekventa komponenterna och återställa stigningstiden i den vägform som går förlorad vid ljudkomprimering. ; OFF : Avbryts. |
| SPACE ENHANCER | (Ej tillämpligt för RADIO-källa och DIGITAL AUDIO-källa.) SMALL/MEDIUM/LARGE : Simulerar en förhöjd ljusbild. ; OFF : Avbryts. |
| SOUND REALIZER | LEVEL1/LEVEL2/LEVEL3 : Simulerar ett mer realistiskt ljud. ; OFF : Avbryts. |
| STAGE EQ | LOW/MIDDLE/HIGH : Simulerar annorlunda placering av ljudet från högtalarna. ; OFF : Avbryts. |
| DRIVE EQ | ON : Höjer frekvensen för att reducera ljud från bilens utsida eller buller från däcken. ; OFF : Avbryts. |
| SPEAKER SIZE | Beroende på vilken delningstyp som är vald (→ 6) visas inställningsobjekt för 2-vägs delning eller 3-vägs delning. X'OVER (→ 23, 24): 2-vägs delningstyp är valt som grundinställning. |
| DTA SETTINGS | För inställningar, → 24, 25, Inställningar för digital tidsanpassning . |
| CAR SETTINGS | |

- **[SUB-W LEVEL]** kan endast väljas medan **[SUBWOOFER SET]** är inställt på **[ON]**.

LJUDINSTÄLLNINGAR

Delningsinställningar

Nedan beskrivs tillgängliga inställningsobjekt för 2-vägs delning och 3-vägs delning.

SPEAKER SIZE

Välj lämplig högtalarstorlek i enlighet med anslutna högtalare för optimal prestanda.

- Frekvens och kurva för den valda högtalarrens delning ställs in automatiskt.
- Om [NONE] är valt för [TWEETER] under [FRONT], [REAR] och [SUBWOOFER] för [SPEAKER SIZE] medan 2-vägs delning är valt, så är inställningen [X' OVER] för högtalarern ifråga inte tillgänglig.
- Om [NONE] är valt för [WOOFER] under [SPEAKER SIZE] medan 3-vägs delning är valt, så är inställningen [X' OVER] under [WOOFER] inte tillgänglig.

X' OVER

- [FRQ]/[FRONT-HPF FRQ]/[REAR-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Justerar delningsfrekvensen för vald högtalare (högpassfilter eller lågpassfilter). Om [THROUGH] är valt, så skickas alla signaler till de valda högtalarna.
- [FRONT-HPF SLOPE]/[REAR-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]/[SLOPE]: Justerar delningskurvan. Kan endast väljas när en annan inställning än [THROUGH] är vald för delningsfrekvensen.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Välj fas för högtalarutmatningen i enlighet med övrig högtalarutmatning.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[FRONT-HPF GAIN]/[REAR-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Justerar den utgående volymen för vald högtalare.

Inställningsobjekt för 2-vägs delning

SPEAKER SIZE

| | | |
|------------|---------|--|
| FRONT | SIZE | 8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/ 6×9/7×10 |
| | TWEETER | SMALL/MIDDLE/LARGE/NONE (ej anslutet) |
| REAR | | 8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9/7×10/NONE (ej anslutet) |
| SUBWOOFER* | | 16CM/20CM/ <u>25CM</u> /30CM/38CM OVER/NONE (ej anslutet) |

X' OVER

| | | |
|-----------|-----------------|--|
| TWEETER | FRQ | 1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/10KHZ/12.5KHZ |
| | GAIN LEFT | -8 till 0 |
| | GAIN RIGHT | -8 till 0 |
| FRONT HPF | FRONT-HPF FRQ | 30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/ 150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ <u>THROUGH</u> |
| | FRONT-HPF SLOPE | -6DB/-12DB/-18DB/-24DB |
| | FRONT-HPF GAIN | -8 till 0 |
| REAR HPF | REAR-HPF FRQ | |
| | REAR-HPF SLOPE | (Se FRONT HPF-inställningarna ovan.) |
| | REAR-HPF GAIN | |
| SUBWOOFER | SW LPF FRQ | 30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/120HZ/ 150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/ <u>THROUGH</u> |
| LPF* | SW LPF SLOPE | -6DB/-12DB/-18DB/-24DB |
| | SW LPF PHASE | REVERSE (180°)/NORMAL (0°) |
| | SW LPF GAIN | -8 till 0 |

* Kan endast väljas medan [SUBWOOFER SET] är inställt på [ON]. (► 22)

LJUDINSTÄLLNINGAR

Inställningsobjekt för 3-vägs delning

SPEAKER SIZE

| | |
|-----------|--|
| TWEETER | SMALL/MIDDLE/LARGE |
| MID RANGE | 8CM/10CM/12CM/13CM/ <u>16CM</u> /17CM/18CM/4×6/5×7/6×8/6×9 |
| WOOFER* | 16CM/20CM/ <u>25CM</u> /30CM/38CM OVER/NONE (ej anslutet) |

X'OVER

| | | |
|-----------|-----------|---|
| TWEETER | HPF FRQ | 1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ |
| | SLOPE | -6DB/-12DB |
| | PHASE | REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°) |
| | GAIN | -8 till 0 |
| MID RANGE | HPF FRQ | 30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/70HZ/80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH |
| | HPF SLOPE | -6DB/-12DB |
| | LPF FRQ | 1KHZ/1.6KHZ/2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> /5KHZ/6.3KHZ/8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ/THROUGH |
| | LPF SLOPE | -6DB/-12DB |
| | PHASE | REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°) |
| | GAIN | -8 till 0 |
| WOOFER* | LPF FRQ | 30HZ/40HZ/50HZ/60HZ/ <u>70HZ</u> /80HZ/90HZ/100HZ/ 120HZ/150HZ/180HZ/220HZ/250HZ/THROUGH |
| | SLOPE | -6DB/-12DB |
| | PHASE | REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°) |
| | GAIN | -8 till 0 |

* Kan endast väljas medan [SUBWOOFER SET] är inställt på [ON]. (→ 22)

Inställningar för digital tidsanpassning

Med digital tidsanpassning kan fördräjningstiden för ljudåtergivningen via högtalare ställas in för att skapa en mer anpassad miljö för ditt fordon.

- För närmare information, → 25, Fastställning av värden för [DISTANCE] och [GAIN] under [DTA SETTINGS].

DTA SETTINGS

| | |
|------------------|--|
| POSITION | Välj önskad lyssningsplats (referenspunkt). ALL: Ingen kompensering ; FRONT RIGHT: Höger framsäte ; FRONT LEFT: Vänster framsäte ; FRONT ALL: Framsäte • [FRONT ALL:] visas endast när [2-WAY X'OVER] är valt. (→ 6) |
| DISTANCE | 0CM till 610CM: Finjustera avståndet för att kompensera. (Välj den högtalare som ska justeras, innan en justering utförs.) |
| GAIN | -8DB till ODB: Finjustera den utgående volymen för vald högtalare. (Välj den högtalare som ska justeras, innan en justering utförs.) |
| DTA RESET | YES: Återställer inställningarna ([DISTANCE] och [GAIN]) för vald [POSITION] till ursprungliga grundinställningar. ; NO: Avbryts. |
| CAR SETTINGS | Ange aktuell biltyp och placering av bakre högtalare för korrekt justering [DTA SETTINGS]. |
| CAR TYPE | COMPACT/FULL SIZE CAR/WAGON/MINIVAN/SUV/ MINIVAN(LONG): Välj typen av fordon. ; OFF: Ingen kompensering. |
| REAR-SP LOCATION | Välj de bakre högtalarnas placering i fordonet för beräkning av det längsta avståndet från vald lyssningsplats (referenspunkt). • DOOR/REAR DECK: Kan endast väljas medan [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] eller [SUV] är valt för [CAR TYPE]. • 2ND ROW/3RD ROW: Kan endast väljas medan [MINIVAN] eller [MINIVAN(LONG)] är valt för [CAR TYPE]. |

LJUDINSTÄLLNINGAR

- Välj den högtalare som ska justeras, innan justering av [DISTANCE] och [GAIN] under [DTA SETTINGS] utförs:

När 2-vägs delning är valt:

FRONT LEFT/FRONT RIGHT/REAR LEFT/REAR RIGHT/SUBWOOFER

- Om en annan inställning än [NONE] är valt för [REAR] och [SUBWOOFER] under [SPEAKER SIZE], så kan endast [REAR LEFT], [REAR RIGHT] och [SUBWOOFER] väljas. (→ 23)

När 3-vägs delning är valt:

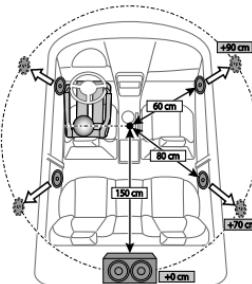
TWEETER LEFT/TWEETER RIGHT/MID LEFT/MID RIGHT/WOOFER

- Om en annan inställning än [NONE] är valt för [WOOFER] under [SPEAKER SIZE], så kan endast [WOOFER] väljas. (→ 24)

- [REAR-SP LOCATION] under [CAR SETTINGS] kan endast väljas, om:

- 2-vägs delning är valt. (→ 6)
- en annan inställning än [NONE] är valt för [REAR] under [SPEAKER SIZE]. (→ 23)

Fastställning av värden för [DISTANCE] och [GAIN] under [DTA SETTINGS]

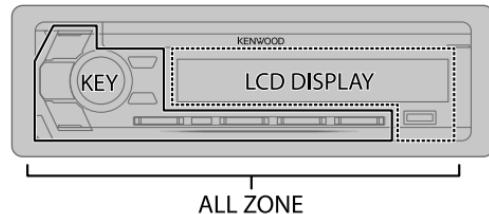


Om avståndet från mitten av den för tillfället inställda lyssningsplatsen till varje högtalare har angetts, så sker beräkning och inställning av fördjörningstiden automatiskt.

- 1 Fastställ mitten av den för tillfället inställda lyssningsplatsen som referenspunkt.
- 2 Mät avstånden från referenspunkten till högtalarna.
- 3 Beräkna skillnaden mellan avståndet till den högtalare som är längst bort (bakre högtalare) och övriga högtalare.
- 4 Ställ in [DISTANCE] på de värden som beräknades i punkt 3 för enskilda högtalare.
- 5 Justera inställningen [GAIN] för enskilda högtalare.
Exempel: När [FRONT ALL] är valt som lyssningsplats

VISNINGSINSTÄLLNINGAR

Zonidentificering för inställning av färg och ljussyrka



Ställ in avbländaren

Håll DISP intryckt för att slå på eller av bländaren.

- Om [DIMMER TIME] (→ 26) har ställts in, så annulleras inställningen när denna knapp hålls intryckt.

Andra inställningar

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja önskat alternativ (→ 26) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktivierad eller följd de anvisningar som anges vid vald post.
- 4 Håll Q / ▾ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q / ▾ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

VISNINGSINSTÄLLNINGAR

Grundinställning: XX

DISPLAY

COLOR SELECT

Välj färg för **ALL ZONE, LCD DISPLAY** och **KEY** respektive.

- 1 Välj en zon. (Se bilden på sid. 25.)
- 2 Välj önskad färg för vald zon.

INITIAL COLOR/VARIABLE SCAN/CUSTOM R/G/B/förvalda färger*

Välj **[CUSTOM R/G/B]** för att skapa en egen färg. Den färg som har skapats lagras under **[CUSTOM R/G/B]**.

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in läget för finjustering av färg.
- 2 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att välja den färg (**R/G/B**) som ska justeras.
- 3 Vrid på volymreglaget för att justera nivån (0 till 9) och tryck sedan på reglaget.

DIMMER

Dämpa belysningen.

ON: Avbländaren är påslagen, **OFF:** Avbryts.

DIMMER TIME: Ställ in avbländarens på- och avslagningstid.

- 1 Vrid på volymreglaget för att välja **[ON]**-tid och tryck sedan på reglaget.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja **[OFF]**-tid och tryck sedan på reglaget.
(Grundinställning: **[ON]: 18:00 [OFF]: 6:00**)

BRIGHTNESS

- 1 Välj en zon. (Se bilden på sid. 25.)

- 2 **LEVEL 0 till LEVEL 31:** Välj föredragen ljusstyrkenivå för vald zon.

TEXT SCROLL

AUTO/ONCE: Väljer huruvida information i teckenfönstret ska rullas fram automatiskt eller endast en gång, **OFF:** Avbryts.

* Förvalda färger: **RED1/RED2/RED3/PURPLE1/PURPLE2/PURPLE3/PURPLE4/BLUE1/BLUE2/BLUE3/SKYBLUE1/SKYBLUE2/LIGHTBLUE/AQUA1/AQUA2/GREEN1/GREEN2/GREEN3/YELLOWGREEN1/YELLOWGREEN2/YELLOW/ORANGE1/ORANGE2/ORANGERED**

FELSÖKNING

| Problem | Åtgärd |
|---------------|--|
| Allmänt | Inget ljud hörs. |
| | "MISWIRING CHECK WIRING THEN POWER ON" visas. |
| | "PROTECTING SEND TO SERVICE" visas. |
| Digital Radio | • Inget ljud hörs. • Bilstereoen slägs inte på. • Felaktig information visas i teckenfönstret. |
| | Mottagaren fungerar inte alls. |
| | Återställ mottagaren. (→ 3) |
| Analog Radio | Dålig DAB-mottagning. |
| | "DAB ANT ERROR" |
| | "RELATED SERVICE FOUND" |
| Analog Radio | • Dålig radiomottagning. • Statiskt ljud när du lyssnar på radion. |
| | Anslut antennen ordentligt. |

FELSÖKNING

| Problem | Åtgärd | Problem | Åtgärd |
|--|--|-------------|--|
| En skiva kan inte matas ut. | Håll ▲ intryckt för att tvångsutmata skivan. Se till att inte tappa skivan när den har matats ut. Om problemet kvarstår, så återställ bilstereo. (➔ 3) | CD/USB/iPod | "UNSUPPORTED DEVICE" |
| Det brusar. | Hoppa till annat spår och ändra skivan. | | "UNRESPONSIVE DEVICE" |
| Spår spelas inte upp såsom var avsett. | Uppspelningsordningen bestäms när filerna spelas in. | | "USB HUB IS NOT SUPPORTED" |
| "READING" blinkar på. | Använd inte för många hierarkiska nivåer eller mappar. | | • Källan ändras inte till "USB" när en USB-enhet ansluts vid återgivning från en annan källa. • "USB ERROR" visas. |
| Förfluten speltid är inte korrekt. | Detta orsakas av det sätt som spåren är inspelade på. | | Strömförbrukningen via USB-porten överstiger dess kapacitet. Slå av strömmen och koppla loss USB-enheten i fråga. Slå sedan på strömmen och återanslut USB-enheten. Om problemet kvarstår, så slå av och på strömmen (eller återställ bilstereo) innan USB-enheten byts ut. |
| "LOADING" visas vid inkoppling av sökläge genom att trycka på Q/D. | Bilstereo håller fortfarande på att förbereda iPod/iPhone-musiklistan. Laddningen kan ta en stund, så prova igen senare. | | "NO MUSIC" |
| Rätt tecken visas inte (t.ex. albumnamn). | <ul style="list-style-type: none"> Bilstereo kan endast visa stora bokstäver, siffer och ett begränsat antal symboler. Beroende på vilket visningsspråk som är valt (➔ 5) kan det hända att vissa tecken inte visas korrekt. | | "iPod ERROR" |
| "NO FILE" | Kontrollera att skivan innehåller ljudfiler som stöds. (➔ 30) | | <ul style="list-style-type: none"> Äteranslut iPod-enheten. Återställ iPod-spelaren. |
| "NO DISC" | Lägg i en spelbar skiva i skivfacket. | | <ul style="list-style-type: none"> Inget ljud hörs vid uppspelning. Ljud återges endast via Android-enheten. |
| "TOC ERROR" | Kontrollera att skivan är ren och korrekt isatt. | | <ul style="list-style-type: none"> Äteranslut Android-enheten. Om [HAND MODE] är valt, så starta en mediaspelare på Android-enheten och starta sedan uppspelning. Om [HAND MODE] är valt, så starta om aktuell mediaspelare eller använd en annan mediaspelare. Starta om Android-enheten. Om problemet kvarstår, så betyder det att den anslutna Android-enheten inte kan skicka ljudsignaler till bilstoron. (➔ 30) |
| "PLEASE EJECT" | Återställ mottagaren. Om problemet kvarstår, så kontakta närmaste serviceverkstad. | | |
| "NO DEVICE" | Anslut en USB-enhet, och ändra sedan tillbaka källan till USB igen. | | |
| "COPY PROTECTED" | En kopieringsskyddad fil spelas. | | |

FELSÖKNING

| Problem | Åtgärd | Problem | Åtgärd |
|---------|--|--|--|
| ANDROID | Uppspelning med [BROWSE MODE] misslyckas. | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att appen KENWOOD MUSIC PLAY är installerad på Android-enheten. (→ 11) Återanslut Android-enheten och välj lämpligt manövreringsläge. Om problemet kvarstår, så betyder det att den anslutna Android-enheten inte stöder [BROWSE MODE]. (→ 30) | <ul style="list-style-type: none"> Sök från Bluetooth-enheten igen. Återställ mottagaren. (→ 3) |
| | "NO DEVICE" eller "READING" blinkar på. | <ul style="list-style-type: none"> Koppla ur utecklaralternativen på Android-enheten. Återanslut Android-enheten. Om problemet kvarstår, så betyder det att den anslutna Android-enheten inte stöder [BROWSE MODE]. (→ 30) | <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att samma PIN-kod har getts för både bilstereon och Bluetooth-enheten. Radera parningsinformation från både bilstereon och Bluetooth-enheten och utför sedan parning igen. (→ 15) |
| | Ojämnn uppspelning eller ljudavbrott förekommer. | Koppla ur strömsparingsläget på Android-enheten. | <ul style="list-style-type: none"> Ändra mikrofonens placering. (→ 15) Kontrollera inställningen [ECHO CANCEL]. (→ 17) |
| | "ANDROID ERROR"/"NA DEVICE" | <ul style="list-style-type: none"> Återanslut Android-enheten. Starta om Android-enheten. | <ul style="list-style-type: none"> Minska avståndet mellan bilstereon och Bluetooth-enheten. Flytta bilen till en plats där bättre signalmottagning kan erhållas. |
| | "DISCONNECTED" | USB-anslutningen till huvudenheten har brutits. Kontrollera att en korrekt USB-anslutning till enheten är gjord. | <ul style="list-style-type: none"> Använd röstuppringning i en tystare miljö. Tala närmare mikrofonen när namnet sägs. Se till att samma röst som i registrerad rösttagg används. |
| Spotify | "CONNECTING" | <ul style="list-style-type: none"> Anslutning via USB-ingång: Enheten ansluter till huvudenheten. Vänta. Anslutning via Bluetooth: Bluetooth-anslutningen är bruten. Kontrollera Bluetooth-anslutningen och se till att både enheten och bilstereon har parats och anslutits. | <ul style="list-style-type: none"> Ljudavbrott uppstår vid uppspelning på en Bluetooth-ljudspelare. Minska avståndet mellan bilstereon och Bluetooth-ljudspelaren. Slå av och på bilstereon en gång och försök sedan ansluta på nytt. Andra Bluetooth-enhet försöker kanske ansluta till bilstereon. |
| | "CHECK APP" | Spotify-appen är inte korrekt ansluten eller användaren är inte inloggad. Avsluta Spotify-appen och starta om. Logga därefter in på ditt Spotify-konto. | |

FELSÖKNING

| Problem | Åtgärd |
|------------|---|
| Bluetooth® | Den anslutna Bluetooth-ljudspelaren kan inte manövreras. |
| | <ul style="list-style-type: none">Kontrollera huruvida anslutnen Bluetooth-ljudspelare stöder fjärrkontrollprofilen för ljud/bild (AVRCP). (Vi hänvisar till bruksanvisningen till ljudspelaren.)Koppla loss och anslut Bluetooth-spelaren igen. |
| | "DEVICE FULL" |
| | Maximalt antal enheter har registrerats. Radera onödiga enheter och försök sedan på nytt. (► 19, DEVICE DELETE) |
| | "N/A VOICE TAG" |
| | Se till att samma röst som i registrerad rösttagg används. |
| | "NOT SUPPORT" |
| | Anslutnen telefon stöder inte röstigenkänning eller telefonboksöverföring. |
| | "NO ENTRY"/"NO PAIR" |
| | Ingen registrerad enhet är ansluten/återfinns via Bluetooth. |
| | "ERROR" |
| | Försök utföra aktuell manövrering igen. Om "ERROR" visas igen, så kontrollera att aktuell enhet stöder den funktion du försöker använda. |
| | "NO INFO"/"NO DATA" |
| | Bluetooth-enheten kan inte få någon kontaktinformation. |
| | "HF ERROR XX"/"BT ERROR" |
| | Återställ bilstereo och försök utföra aktuell manövrering igen. Om problemet kvarstår, så kontakta närmaste serviceverkstad. |
| | "SWITCHING NG" |
| | Anslutna telefoner stöder kanske inte telefonväxling. |

REFERENSER

■ Underhåll

Rengöring av apparaten

Torka bort smuts på frontpanelen med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa.

Rengöring av anslutningskontakten

Ta vid behov loss frontpanelen och rengör försiktigt anslutningskontakten med en bomullsspinne. Var noga med att inte skada anslutningskontakten.



Anslutningskontakt
(på baksidan av frontpanelen)

Hantering av skivor

- Vidrör inte en skivans inspelningsytan.
- Klistra inte fast tejp e.d.y.l. på en skiva och använd inte en skiva med tejp på.
- Använd inga tillbehör till en skiva.
- Torka rent skivan från mitten och ut mot kanten.
- Rengör en skiva med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa. Använd inga lösningsmedel.
- Dra ut en skiva horisontellt, när den ska tas ut ur bilstereo.
- Ta bort eventuellt skägg från mittläcket och skivans ytterkant, innan en skiva sätts i.

■ Mer information

- För:
- Senaste programuppdateringar och senaste lista över kompatibla tillbehör
 - Originalapp från KENWOOD
 - Övrig ny information

Besök <www.kenwood.com/cs/ce/>.

Allmänt

- Bilstereo medger endast uppspelning av följande typer av CD-skivor:



- För närmare information och anmärkningar kring spelbara ljudfiler hänvisas till webbplatsen <www.kenwood.com/cs/audiofile/>.

REFERENSER

Spelbara filer

- Spelbara ljudfiler:
 - På en skiva: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
 - På en USB-masslagringsenhets: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Spelbara skivmedier: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Spelbara filformat för skivor: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Långa filnamn
- Filsystem för spelbara USB-enheter: FAT12, FAT16, FAT32

Även om en ljudfil överensstämmer med de standarder som anges ovan kan det hända att den inte går att spela upp beroende på mediets eller enhetens typ eller tillstånd.

En AAC-fil (.m4a) på en iTunes-kodad CD-skiva kan inte spelas upp på bilstereon.

Ospelbara skivor

- Skivor som inte är runda.
- Skivor som är färgade på inspelningsytan eller skivor som är smutsiga.
- Inspelningsbara/omskrivningsbara skivor som inte har slutbehandlats.
- 8 cm CD-skivor. Försök att sätta i en sådan skiva med hjälp av en adapter kan orsaka tekniskt fel.

Angående USB-enheter

- En USB-enhet kan inte anslutas via en USB-hubb.
- Anslutning av en kabel med en total längd på över 5 m kan resultera i onormal uppspelning.
- Bilstereon kan inte identifiera en USB-enhet med ett annat märkvalde än 5 V och som överstiger 1,5 A.

Angående iPod/iPhone-enheter

- Via USB:
 - Made for
 - iPod touch (5th och 6th generation)
 - iPod nano (7th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
 - Via Bluetooth:
 - Made for
 - iPod touch (5th och 6th generation)
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus
- En iPod-enhet kan inte användas, om "KENWOOD" eller "W" visas på iPod-enheten.
- Beroende på vilken version iPod/iPhone-enhetens operativsystem har kan det hända att vissa funktioner inte kan användas på bilstereon.

Angående Android-enheter

- Bilstereon stöder Android OS 4.1 och högre.
- Det kan hända att vissa Android-enheter (med OS 4.1 eller högre) inte stöder Android Open Accessory (AOA) 2.0 helt.
- Om en ansluten Android-enhet stöder både masslagringsenheter och AOA 2.0, så prioriterar bilstereon alltid uppspelning via AOA 2.0.

Angående Spotify

- Spotify-appen stöder:
 - iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 eller högre)
 - iPod touch (5th och 6th generation)
 - Android OS 4.0.3 eller högre
- Spotify är en tjänst från tredje part och dess specifikationer är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Därför kan det hända att kompatibiliteten försäms eller att en del eller alla tjänster blir otillgängliga.
- Vissa funktioner i Spotify kan inte manövreras från bilstereon.
- Vi hävvisar till Spotifys hemsida <www.spotify.com> angående frågor kring användning av appen.

Angående Bluetooth

- Beroende på enhetens Bluetooth-version kan det hända att vissa Bluetooth-enheter inte kan anslutas till bilstereon.
- Det kan hända att Bilstereon inte fungerar med vissa Bluetooth-enheter.
- Signalförhållanden varierar beroende på omgivning.

REFERENSER

Ändra informationen i teckenfönstret

Vid varje tryckning på **DISP** ändras informationen i teckenfönstret.

- Om aktuell information inte är tillgänglig eller inspelad, så visas "NO TEXT", "NO INFO" eller annan information (t.ex. stationsnamn eller speltid).

| Källnamn | Information i teckenfönstret |
|--|--|
| STANDBY | Källnamn (Datum)* |
| DIGITAL AUDIO | Tjänstnamn (Ensemble) ➔ Tjänstnamn (Datum)* ➔ Dynamiskt namn (Datum)* ➔ Låttitel (Artist) ➔ Låttitel (Datum)* ➔ Nästa program (Datum)* ➔ Signalnivå (Datum)* ➔ (tillbaka till början) |
| RADIO | Frekvens (Datum)* (Gäller endast FM-radiodatasystemstationer) Stationsnamn (Datum)* ➔ Radiotext (Datum)* ➔ Radiotext+ (R.TEXT+) ➔ Låttitel (Artist) ➔ Låttitel (Datum)* ➔ Frekvens (Datum)* ➔ (tillbaka till början) |
| CD eller USB 1/USB 2 | (Gäller CD-DA) Spårtitel (Artist) ➔ Spårtitel (Skivnamn) ➔ Spårtitel (Datum)* ➔ Speltid (Datum)* ➔ (tillbaka till början) (Gäller MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer) Låttitel (Artist) ➔ Låttitel (Albumtitel) ➔ Låttitel (Datum)* ➔ Filnamn (Mappnamn) ➔ Filnamn (Datum)* ➔ Speltid (Datum)* ➔ (tillbaka till början) |
| iPod 1/iPod 2/iPod BT eller ANDROID 1/ANDROID 2 | När [MODE OFF]/[BROWSE MODE] är valt (➔ 12): Låttitel (Artist) ➔ Låttitel (Albumnamn) ➔ Låttitel (Datum)* ➔ Speltid (Datum)* ➔ (tillbaka till början) |
| SPOTIFY 1/SPOTIFY 2/SPOTIFY/ SPOTIFY BT | Kontexttitel (Datum)* ➔ Låttitel (Artist) ➔ Låttitel (Albumnamn) ➔ Låttitel (Datum)* ➔ Speltid (Datum)* ➔ (tillbaka till början) |
| BT AUDIO | Låttitel (Artist) ➔ Låttitel (Albumnamn) ➔ Låttitel (Datum)* ➔ Speltid (Datum)* ➔ (tillbaka till början) |
| AUX | Källnamn (Datum)* |

* Om **[BATTERY/SIGNAL]** är inställt på **[AUTO]** visas Bluetooth-enhetens batteri- och signalstyrka. (➔ 17)

TEKNISKA DATA

Rätt till ändringar förbehålls.

| | | | |
|---------------|---|--|-------------------------------------|
| Digital radio | DAB | Frekvensomfäng | Band III 174,928 MHz — 239,200 MHz |
| | Känslighet | —100 dBm | |
| | Signalbrusförhållande | 90 dB | |
| | Antennslutningstyp | SMB | |
| | Utgående antennspänning | 14,4 V (11V – 16 V) | |
| | Maximal antennström | < 100 mA | |
| Analog radio | FM | Frekvensomfäng | 87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-steg) |
| | Känslighet (30 dB signalbrusförhållande, 22,5 kHz avvikelse) | 6,2 dBf (0,56 µV/75 Ω) | |
| | Dämpningskänslighet (46 dB signalbrusförhållande, 40 kHz avvikelse) | 15,2 dBf (1,58 µV/75 Ω) | |
| | Frekvensrespons (±3 dB) | 30 Hz — 15 kHz | |
| | Signalbrusförhållande (MONO) | 68,0 dB | |
| | Stereoseparation (1 kHz) | 40 dB | |
| | MV (AM) | Frekvensomfäng | 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-steg) |
| | Känslighet (20 dB signalbrusförhållande) | 28,5 µV | |
| | LV (AM) | Frekvensomfäng | 153 kHz — 279 kHz (9 kHz-steg) |
| | Känslighet (20 dB signalbrusförhållande) | 45 µV | |
| D-spelare | Laserdiod | GaAlAs | |
| | Digitalfilter (D/A) | 8 gånger översampling | |
| | Axelhastighet | 500 varv/min. — 200 varv/min. (CLV) | |
| | Svaj | Under mätgränsen | |
| | Frekvensrespons (±1 dB) | 20 Hz — 20 kHz | |
| | | | |
| D-spelare | CD-spelare | Total harmonisk distorsjon (1 kHz) | 0,01 % |
| | | Signalbrusförhållande (1 kHz) | 105 dB |
| | | Dynamik | 90 dB |
| | | Kanalseparation | 85 dB |
| | | MP3-avkodning | Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3 |
| | | WMA-avkodning | Fungerar med Windows Media Audio |
| | | AAC-avkodning | AAC-LC ".aac"-filer |
| | | USB-standard | USB 1.1/USB 2.0 Hög hastighet |
| | | Filsystem | FAT12/16/32 |
| | | Max matningsström | Likström 5 V — 1,5 A |
| USB | MP3-avkodning | Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3 | |
| | WMA-avkodning | Fungerar med Windows Media Audio | |
| | AAC-avkodning | AAC-LC-filer ".aac", ".m4a" | |
| | WAV-avkodning | Linjär PCM | |
| | FLAC-avkodning | FLAC-fil (upp till 96 kHz/24 bitar) | |
| | Version | Bluetooth 3.0 | |
| Bluetooth | Frekvensomfäng | 2,402 GHz — 2,480 GHz | |
| | Uteffekt | Effektklass 2: +4 dBm (max.), 0 dBm (genomsn.) | |
| | Maximal kommunikationsräckvidd | Ca 10 m fritt avstånd (32,8 ft) | |
| | Profil | HFP 1.6 (Handsfree-profil) A2DP (Avancerad ljuddistributionsprofil) AVRCP 1.5 (Fjärrkontrollspprofil för ljud/bild) SPP (Serieportsprofil) PBAP (Telefonboksätkomstprofil) | |
| | | | |
| | | | |

TEKNISKA DATA

| | | |
|---------|---|--|
| Ljud | Max uteffekt | 50 W × 4 |
| | Full bandbreddseffekt | 22 W × 4 (vid under 1 % övertonsdistorsjon) |
| | Högtalarimpedans | 4 Ω — 8 Ω |
| | Tonkontroll | Band 1: 62,5 Hz ±9 dB Band 2: 100 Hz ±9 dB Band 3: 160 Hz ±9 dB Band 4: 250 Hz ±9 dB Band 5: 400 Hz ±9 dB Band 6: 630 Hz ±9 dB Band 7: 1 kHz ±9 dB Band 8: 1,6 kHz ±9 dB Band 9: 2,5 kHz ±9 dB Band 10: 4 kHz ±9 dB Band 11: 6,3 kHz ±9 dB Band 12: 10 kHz ±9 dB Band 13: 16 kHz ±9 dB |
| | Förstärkarnivå/belastning | 4 000 mV/10 kΩ |
| | Förstärkarens impedans | ≤ 600 Ω |
| | Frekvensrespons (±3 dB) | 20 Hz — 20 kHz |
| | Maximal inspanning | 1 000 mV |
| | Impedansingång | 30 kΩ |
| | Driftspänning | 14,4 V (10,5 V — 16 V tillåtet) |
| | Maximal strömförbrukning | 10 A |
| | Temperaturområde vid drift | -10°C — +60°C |
| | Installationsmått (B × H × D) | 182 mm × 53 mm × 158 mm |
| | Nettovikt (inkl. ramplåt och monteringskassett) | 1,4 kg |
| Allmänt | | |

INSTALLATION/ANSLUTNING

⚠️ Varning

- Bilstereo kan endast drivas med en negativt jordad 12 V likströmskälla.
- Koppla loss batteriets negativa pol före anslutning och montering.
- Anslut inte batterikabeln (gul) och tändningskabelen (röd) till bilens underrede eller jordkabel (svart), eftersom det kan leda till kortslutning.
- För att förhindra kortslutning:
 - Isolera oanslutna kablar med eltejp.
 - Se till att jorda bilstereon i bilens underrede igen efter installation.
 - Fäst kablarna med kabelklämmor och vira eltejp runt de kablar som kommer i kontakt med metalldelar för att skydda kablarna.

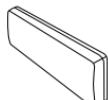
⚠️ Försiktighet

- Överlåt för säkerhetss skull anslutningar och montering åt en fackman. Rådgör med återförsäljaren av bilstereon.
- Installera enheten i instrumentbrädan på fordonet. Vidrör inte bilstereons metalldelar medan bilstereon används eller strax efteråt. Sådana metalldelar som kylare och hölje blir väldigt varma.
- Anslut inte högtalarna (—)-kablar till bilens underrede, till jordkabeln (svart) eller parallellt.
- Monter bilstereon i en vinkel på under 30°.
- Om fordonets kabelstam inte innehåller någon tändningskoppling, så anslut tändningskabelen (röd) till den koppling i fordonets säkringsdosa som avger 12 V likström och som slås på och av med startnyckeln.
- Håll alla kablar borta från värmeavgiivande metalldelar.
- När apparaten har installerats kontrollerar du att bromslampor, blinkers, vindrutetorkare, etc. på bilen fungerar korrekt.
- Om säkringen går, så kontrollera först att inga kablar vidrör bilens underrede och byt sedan ut den gamla säkringen mot en ny säkring med samma amperetal.

INSTALLATION/ANSLUTNING

Beskrivning av monteringsdelar

(A) Frontpanel



(x1)

(B) Ramplåt



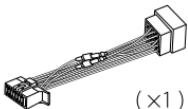
(x1)

(C) Monteringskassett



(x1)

(D) Kabelstam



(x1)

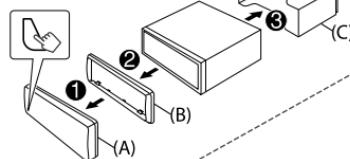
(E) Demonteringsnyckel



(x2)

Montering av bilstereon (i instrumentbräda)

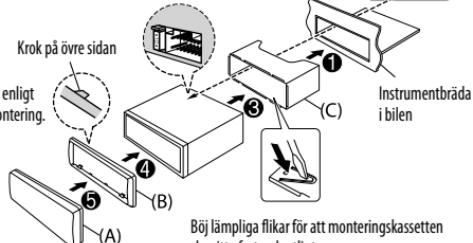
1



2 Utför nödvändiga anslutningar.
(→ 35) (D)

2

Vänd ramplåten enligt
bilden före inmontering.
Krok på övre sidan
Instrumentbräda
i bilen



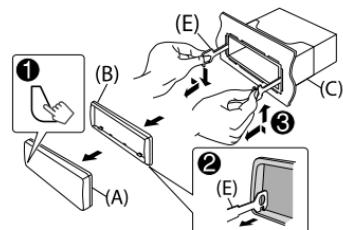
Böj lämpliga flikar för att monteringskassetten
ska sitta fast ordentligt.

Grundläggande funktioner

- Ta ut startnyckeln till tändlåset och koppla sedan loss bilbatteriets \ominus -pol.
- Montera DAB-antennen.
Vi härvisar till Montering av DAB-antennen. (→ 37)
- Anslut kablarna ordentligt.
Vi härvisar till avsnittet Kabelnslutningar. (→ 35)
- Montera bilstereon i bilen.
Vi härvisar till avsnittet Montering av bilstereo (i instrumentbräda).
- Anslut bilbatteriets \ominus -pol.
- Tryck på \ominus SRC för att slå på strömmen.
- Ta loss frontpanelen och återställ bilstereo inom 5 sekunder. (→ 3)

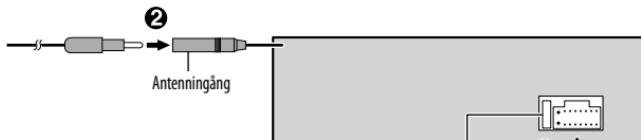
Hur bilstereon demonteras

- Ta bort frontpanelen.
- För in demonteringsnycklarnas hakar i hålen på var
sida av ramplåten och dra ut ramplåten.
- För in demonteringsnycklarna djupt i spåren på varje
sida och ta sedan loss bilstereo enligt pilarna på
bilden.



INSTALLATION/ANSLUTNING

Kabelanslutningar



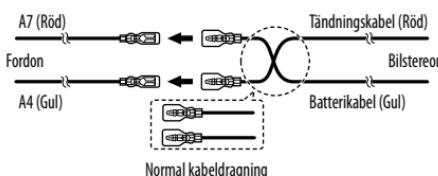
Om bilen inte har någon ISO-koppling:

Av säkerhetsskäl rekommenderas att installation av bilstereo utförs av en fackman och med en separat inköpt kabelstam speciellt anpassad för bilen ifråga. Rådgör med återförsäljaren av bilstereo.

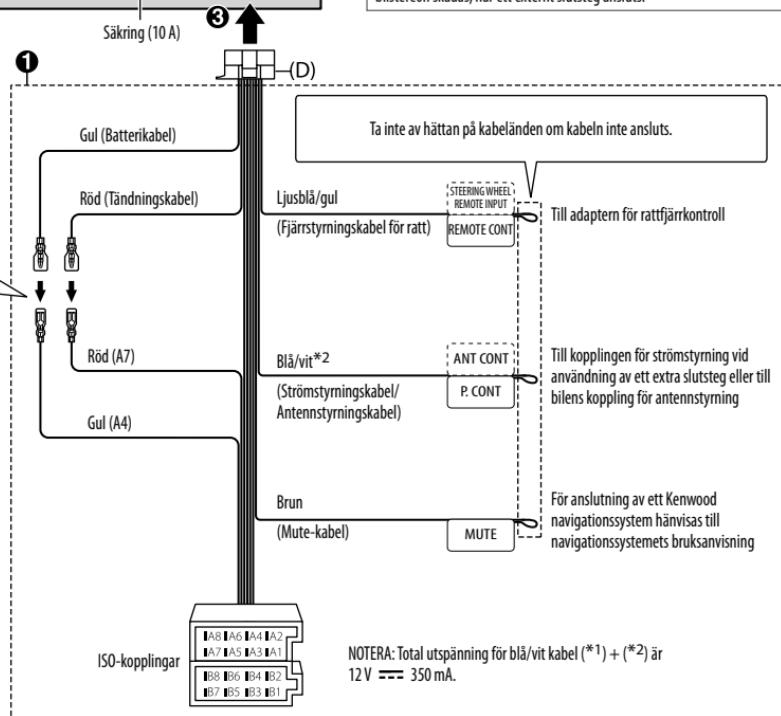
Anslut slutstegets jordkabel till bilens underrede för att undvika att bilstereo skadas, när ett externt slutsteg ansluts.

Anslutning av ISO-kopplingarna i vissa bilar från VW/Audi eller Opel (Vauxhall)

Dragningen av kablarna i den medföljande kabelstammen kan behöva modifieras enligt bilden nedan.

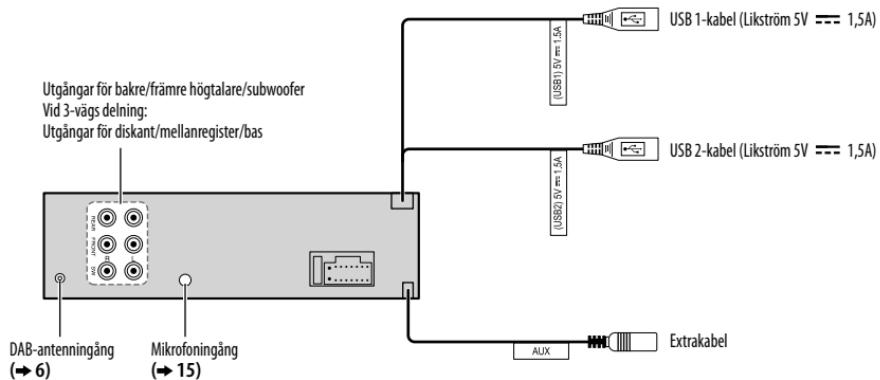


| Stift | Färg och funktion (för ISO-kopplingar) |
|-------|---|
| A4 | Gul : Batteri |
| A5 | Blå/vit*1 : Ström på/av |
| A7 | Röd : Tändning (ACC) |
| A8 | Svart : Jord |
| B1 | Lila + : Bakhögtalare (höger) |
| B2 | Lila/svart - : Vid 3-vägs delning: Diskanhögtalare (höger) |
| B3 | Grå + : Framhögtalare (höger) |
| B4 | Grå/svart - : Vid 3-vägs delning: Mellanregisterhögtalare (höger) |
| B5 | Vit + : Framhögtalare (vänster) |
| B6 | Vit/svart - : Vid 3-vägs delning: Mellanregisterhögtalare (vänster) |
| B7 | Grön + : Bakhögtalare (vänster) |
| B8 | Grön/svart - : Vid 3-vägs delning: Diskanhögtalare (vänster) |



INSTALLATION/ANSLUTNING

Anslutning av externa komponenter



INSTALLATION/ANSLUTNING

Montering av DAB-antennen

Anslut den medföljande DAB-antennen till DAB-antenningenången. (→ 36)

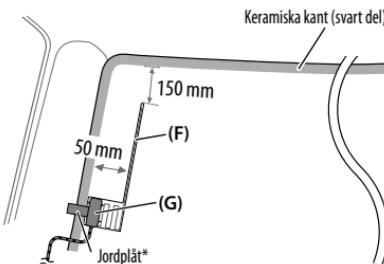
⚠ Försiktighet

- Filmantennen (**F**) är endast avsedd för användning inuti fordonet.
- Montera inte antennen på någon av följande platser:
 - där den kan skymma förarens sikt.
 - där den kan hindra funktionen för säkerhetsanordningar, t.ex. krockkuddar.
 - på rörliga glasytter, såsom bakluckan.
 - på sidan av fordonet (t.ex. en dörr eller ett främre sidofönster).
 - på baksidan.
- Signalstyrkan försvagas vid montering på någon av följande platser:
 - på IR-reflekterande glas eller en yta täckt med glasfilm av spegeltyp.
 - där den överlappar med en äkta radioantenn (mönster).
 - där den överlappar med fönstervärmeträden.
 - på glas som blockerar radiosignaler (t.ex. IR-reflekterande glas eller värmesolerat glas).
- Dålig mottagning kan uppstå:
 - på grund av buller vid påslagning av vindrutetorkare, luftkonditionering eller motor.
 - beroende på sändarstationens riktning i förhållande till fordonet (antennen).
- Torka noggrant bort olja och smuts från fastytan med hjälp av den medföljande rengöringsduken (**I**).
- Se till att inte böja eller skada filmantennen (**F**).
- Antennen kan kanske inte monteras i vissa fordon.
- Kontrollera kabeldragningen till filmantennen (**F**) och förstärkaren (**G**), innan de klistras fast.
- Använd inte något glasreningsmedel efter att filmantennen (**F**) har klistrats fast.

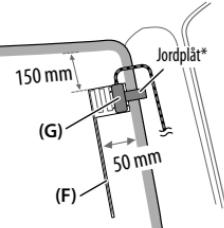
Bestämning av antennens monteringsplats

- Filmantennen (**F**) inriktning ändras beroende på huruvida filmantennen (**F**) monteras på höger eller vänster sida.
- Se till att kontrollera filmantennen (**F**) monteringsplats före montering. Fastklistring av filmantennen kan inte göras om.
- Avståndet till andra antenner måste vara minst 100 mm.
- Klistra inte fast förstärkaren (**G**) på den keramiska kanten (svarta delen) runt vindrutan. Eftersom vidhäftningsförmågan där är för svag.

■ Montering av antennen på vänster sida

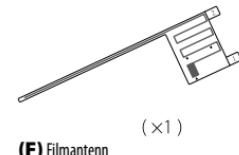


■ Montering av antennen på höger sida



* Klistica fast förstärkaren (**G**) jordplåt på vindrutesolpens metalldel.

Beskrivning av monteringsdelar



INSTALLATION/ANSLUTNING

⚠ Försiktighet

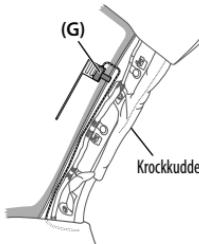
Vid montering av antennkabeln inuti en vindrutestolpe försedd med krockkudde

- Vindrutestolpens klädsel är fast med ett speciellt clips som kan behöva bytas ut efter demontering.

Kontakta din fordonsåterförsäljare angående detaljer kring demontering av vindrutestolpens klädsel och tillgängliga reservdelar.

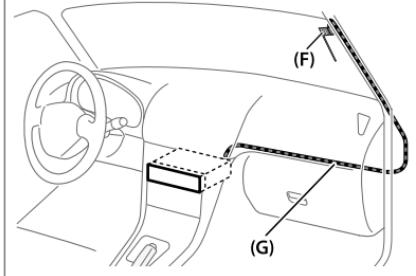


- Montera förstärkaren (**G**) ovanför krockkudden, så att den inte hindrar krockkuddens funktion.



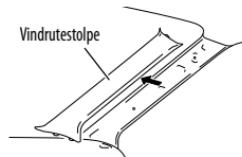
Monteringsöversikt

För säkerhetens skull bör antennen monteras på passagerarsidan.

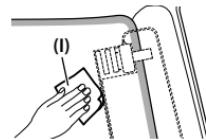


Montering av antenn

1 Demontera klädseln på bilens vindrutestolpe.

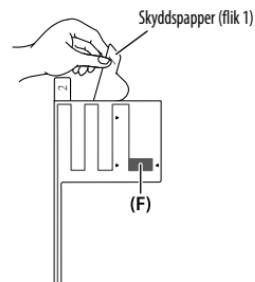


2 Rengör vindrutan med den medföljande rengöringsduken (**I**).



- Vänta tills glasytan är helt torr, innan nästa åtgärd utförs.
- Värmt upp vindrutans yta med en defroster, om den är kall (på vintern).

3 Riv loss skyddspapperet (flik 1) från filmantennen (**F**) horisontellt och klistica fast antennen på vindrutan.



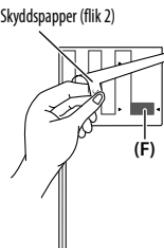
Vidrör inte klisterytan (vidhäftande sidan) på filmantennen (**F**).

INSTALLATION/ANSLUTNING

- 4** Gnugga försiktigt i den riktning som pilarna anger för att få filmantennen att fästa ordentligt på vindrutan.



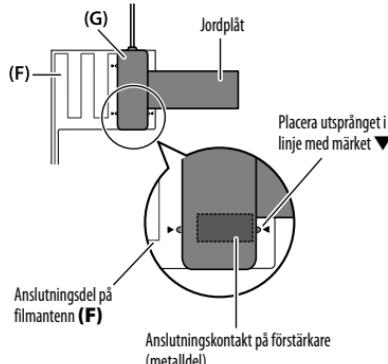
- 5** Riv loss skyddspapperet (flik 2) från filmantennen (F) vertikalt.



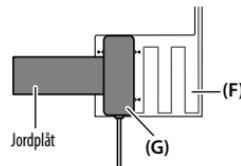
- 6** Placera utspränget på förstärkaren (G) i linje med märket ▼ på filmantennen (F) och klistera fast förstärkaren.

Vidrör inte anslutningsdelen eller klisterytan (vidhäftande sidan) på förstärkaren (G).

- När antennen monteras på höger sida

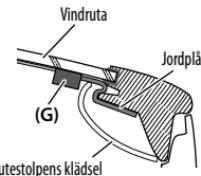


- När antennen monteras på vänster sida



- 7** Ta loss filmen som täcker jordplåten och klistra fast jordplåten på en metalldel i fordonet.

Se till att lämna tillräckligt med spelrum för jordplåten, så att den inte påverkar invändiga delar (vindrutestolpens klädsel). Se också till att de invändiga delarna inte påverkar förstärkaren (G).



- 8** Dra antennkablarna.

Använd kabelklämmor (H) till att fästa antennen på flera platser i stolpen.

- 9** Montera tillbaka vindrutestolpens klädsel på ursprunglig plats.

Var noga med att inte skada jordplåten eller förstärkaren (G) vid beklädnaden.

- 10** Anslut förstärkaren (G) till DAB-ingången på baksidan av bilstereon.

- 11** Ställ in [DAB ANT POWER] på [ON]. (→ 5)

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, iTunes, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Android is trademark of Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.